



Інструкція з експлуатації і встановлення
Витяжка



Libret de Instrucțiuni
Cartier



تعليمات التركيب والإستعمال
مدخنة

FUD 5007 I XS

ІНДЕКС

UA

| | |
|-----------------------------------|----|
| ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ..... | 3 |
| ХАРАКТЕРИСТИКИ..... | 6 |
| ВСТАНОВЛЕННЯ..... | 9 |
| ВИКОРИСТАННЯ..... | 19 |
| ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ..... | 21 |

CUPRINS

RO

| | |
|-----------------------------------|----|
| INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA..... | 24 |
| CARACTERISTICI..... | 27 |
| INSTALAREA..... | 30 |
| UTILIZARE..... | 40 |
| ÎNȚREȚINERE ȘI CURĂȚARE..... | 42 |

الفهرس

SA

| | |
|-------------------------------|----|
| معلومات فيما يخص السلامة..... | 45 |
| الخصائص..... | 48 |
| التركيب..... | 51 |
| الاستخدام..... | 61 |
| التنظيف والصيانة..... | 63 |

i Уважно прочитайте це керівництво перед встановленням і експлуатацією приладу задля забезпечення власної безпеки та правильної роботи обладнання. Завжди тримайте ці інструкції разом із приладом, навіть у випадку його переміщення чи продажу. Користувачі мають уважно ознайомитись із порядком експлуатації пристрою та технікою безпеки під час користування ним.

⚠ Під'єднання електричних дротів має виконувати фахівець.


- Виробник не нестиме відповідальності за жодні пошкодження, що виникли в результаті неправильного або неналежного встановлення.
- Мінімальна безпечна відстань між поверхнею плити та витяжкою становить 650 мм (деякі моделі можуть бути встановлені нижче, дивіться розділи з робочих габаритів і встановлення).
- В інструкції з монтажу газової плити може бути зазначено більшу відстань, ніж у цьому документі. Слід завжди дотримуватись інструкції, де зазначена більша відстань.
- Переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці, яка розташована з внутрішньої сторони витяжки.
- У фіксованій розводці мають бути передбачені засоби вимкнення згідно з правилами монтажу.
- У разі використання пристроїв класу I переконайтесь у тому, що внутрішнє джерело живлення має відповідне заземлення.
- Підключайте витяжку до димоходу за допомогою труби діаметром щонайменше 120 мм. Шлях до димоходу повинен бути якомога коротшим.
- Необхідно дотримуватися норм щодо випуску повітря.
- Не підключайте витяжку до витяжних каналів, через які виводяться гази горіння (з бойлерів, камінів тощо).

- Якщо витяжка використовується разом із неелектричними пристроями (наприклад, пристроями для спалювання газів), у приміщенні необхідно забезпечити належну вентиляцію, щоб уникнути зворотної тяги відпрацьованих газів. Якщо кухонна витяжка використовується в поєднанні з пристроями, які працюють від неелектричних джерел енергії, від'ємний тиск у приміщенні не повинен перевищувати 0,04 мбар, щоб уникнути повернення витяжкою газів назад у приміщення.
- Забороняється спрямовувати потік повітря у витяжний канал, який використовується для відведення диму від приладів, що працюють на газі або інших типах пального.
- Якщо кабель живлення пошкоджено, його необхідно замінити, придбавши новий кабель у виробника чи його сервісного агента.
- Підключайте штекер до розетки, яка відповідає чинним нормам і розташована в доступному місці.
- Використання технічних і запобіжних заходів щодо викидів регулюється правилами, встановленими місцевими органами влади.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перед встановленням витяжки зніміть захисну плівку.


- Використовуйте тільки гвинти й малі деталі для підтримання витяжки.
- **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Установлення гвинтів або кріпильного пристрою з порушенням наведених інструкцій може призвести до ураження електричним струмом.
- Не допускається дивитись безпосередньо на джерело світла через оптичні прилади (бінокль, збільшувальне скло та ін.).
- Не фламбуйте страви під витяжкою, оскільки це може спричинити пожежу.
- Цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особи, які не мають досвіду чи знань, якщо за такими особами наглядатимуть або якщо вони отримують указівки щодо безпечного користування пристроєм і розумітимуть можливі небезпеки. Дітям забороняється гратися з пристроєм. Дітям забороняється чистити й обслуговувати пристрій без нагляду дорослих.
- Необхідно слідкувати, щоб діти не гралась із пристроєм.

- Цей пристрій не призначено для використання особами (у тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями, а також особами з відсутністю досвіду чи знань, крім випадків, коли за ними наглядають або їх було попередньо проінструктовано щодо використання пристрою.

 Досяжні частини можуть дуже нагрітися під час використання з плитою.

- Чистьте та (або) замінійте фільтри через зазначений період часу (є небезпека виникнення пожежі). Див. розділ «Догляд і чищення».
- У разі використання витяжки одночасно з приладами, які працюють на газі або інших видах палива, необхідно передбачити належну вентиляцію приміщення (не застосовується до приладів, які спрямовують потік повітря тільки назад у приміщення).



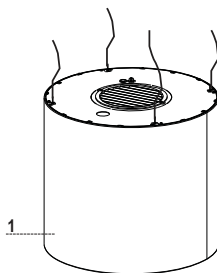
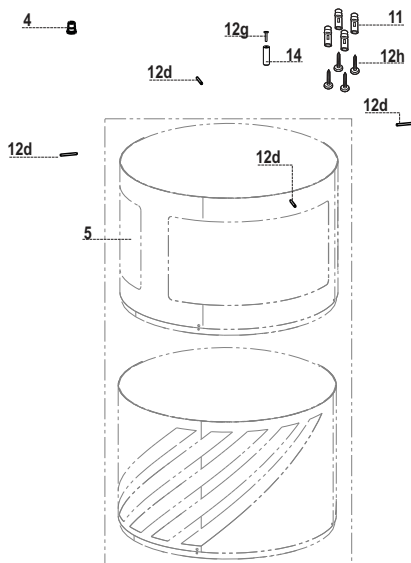
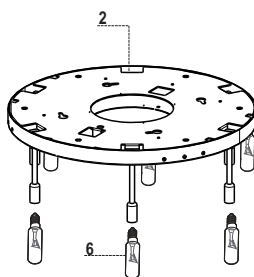
- Символ  на виробі або його пакуванні вказує, що цей виріб не можна викидати як побутові відходи. Замість цього його потрібно передати у відповідне місце збору для повторної переробки електричного й електронного обладнання. Забезпечивши належну утилізацію виробу, можна допомогти в запобіганні негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я, які можуть бути викликані неправильною утилізацією цього виробу. Для отримання докладнішої інформації щодо утилізації цього виробу звертайтеся до місцевих органів влади, в службу утилізації побутових відходів або в магазин, де було придбано виріб.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

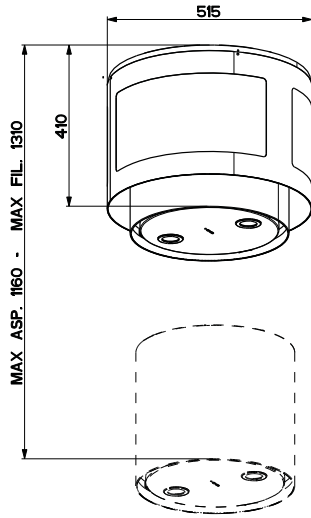
Компоненти (модель Apollo-Jupiter)

| № | Кількість | Компоненти виробу |
|-----------|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | 1 | Купол витяжки в комплекті з елементами керування, освітлювальними елементами, фільтрами, двигуном |
| 2 | 1 | Опорна пластина витяжки (з ламповим патроном) |
| 4 | 1 | Кабельний канал |
| 5 | 1 | Абажур |
| 6 | 6 | Лампи |
| 14 | 1 | Кулачок |
| № | Кількість | Монтажні компоненти |
| 11 | 4 | Дюбелі для стін діаметром 10 |
| 12h | 4 | Гвинти М5 х 70 |
| 12d | 4 | Фіксуючий штир/гвинт із хромованого скла |
| 12g | 1 | Гвинт для кулачка |
| Кількість | Документація | |
| 1 | Інструкція з експлуатації | |

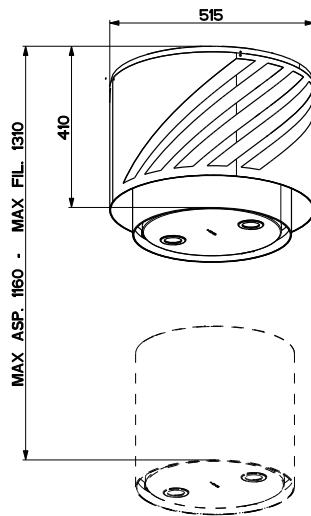
APOLLO-JUPITER (20 Kg)



Габарити



JUPITER



APOLLO

ВСТАНОВЛЕННЯ

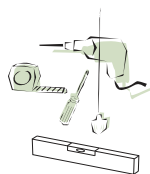
Ця витяжка призначена для монтажу на стелі або полиці над окремою кухонною плитою (на відстані щонайменше 650 мм) та представлена такими моделями:

- **відвідна модель:** виведення повітря назовні;
- **модель із рециркуляцією:** внутрішня рециркуляція повітря.

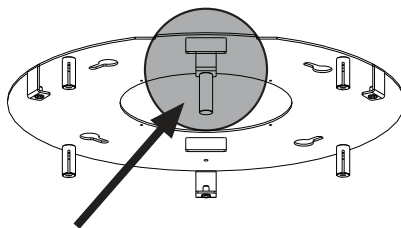
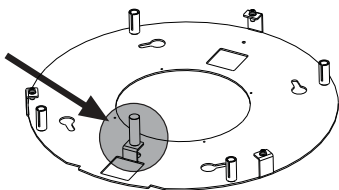
Попередження. Витяжка F-Light — це система, що складається з витяжки та лампи. Вона потребує використання двох окремих систем електричних проводів (по одній для витяжки та лампи).

Порядок дій: монтаж

- Підготовка до монтажу.
- Свердління стелі або полиці та кріплення опорної пластини.
- З'єднання.
- Установлення корпусу витяжки.
- Перевірка роботи.
- Утилізація упаковки.



Установлення обмежувального кулачка

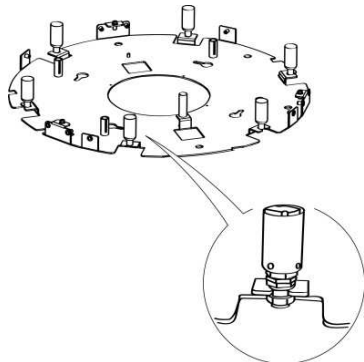


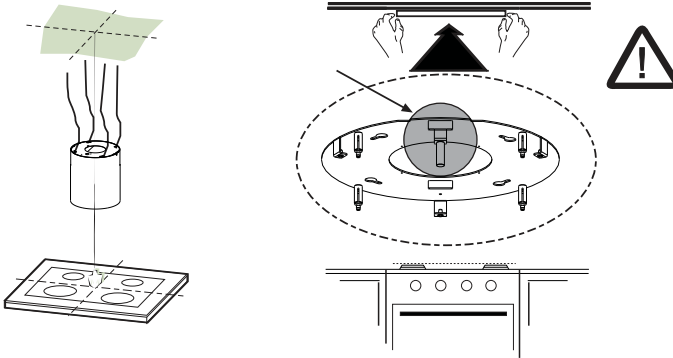
- Послабте 3 гвинти, що з'єднують частини пластини (різних форм і/або розмірів), за допомогою гайкового ключа, що входить у комплект.
- Візьміть кулачок і закріпіть його на пластині підпори в положенні, вказаному на рисунку, за допомогою гвинта, що входить у комплект.
- Візьміть лампові патрони та розмістіть їх у пазах на підпорах, що входять у комплект (вони відрізняються вилкоподібними наконечниками).

Попередження. Хомути, що використовуються для кріплення дротів, не повинні бути підрізані.

- Затягніть гвинт, що кріпить лампові патрони на підпорі, в такий спосіб, щоб підпора фіксувалася між 2 шайбами.

- Це не застосовується для моделі Zoom.





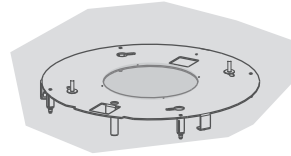
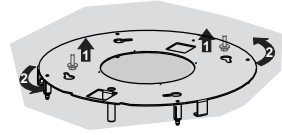
Свердління стелі/полиці та кріплення пластини

СВЕРДЛІННЯ СТЕЛІ/ПОЛИЦІ

- За допомогою виска зробіть позначку центру кухонної плити на стелі або опорній полиці.
- Притуліть пластину до стелі або полиці. Щойно встановлений обмежувальний кулачок при цьому має бути постійно повернуто передньою частиною до спеціаліста, який виконує встановлення, та кухонної плити (обмежувальний кулачок не слід плутати з 4 іншими деталями, що використовуються з метою кріплення сталевих кабелів, що пересувають витяжку).
- Зробіть на стелі позначки центрів отворів пластини.
- Просвердліть отвори в таких точках:
 - стелі з монолітного бетону: з урахуванням дюбелів для бетону, що використовуються;
 - стелі з пустотілої цегли з товщиною стінки 20 мм: просвердліть отвір діаметром 10 мм (одразу вставте дюбелі **11**, що входять у комплект);
 - стелі з дерев'яними балками: з урахуванням шурупів для дерева, що використовуються (не входять у комплект);
 - дерев'яна полиця з товщиною стінки 15 мм: просвердліть отвір діаметром 7 мм;
 - отвір для кабелю електричного живлення: просвердліть отвір діаметром 10 мм.
- **Попередження.** Будуть під'єднуватися дві лінії: пряма електрична лінія для живлення витяжки та ще одна лінія з перемикачем для лампи.
- Вставте два гвинти, вкрутивши їх так, щоб до стелі лишилося 4-5 мм:
 - для монолітного бетону: дюбелі для бетону (не входять у комплект);
 - для пустотілої цегли з товщиною стінки приблизно 20 мм: гвинти **12h**, що входять у комплект;
 - для дерев'яних балок: шурупи для дерева (не входять у комплект);
 - для дерев'яних полиць: шурупи з шайбами та гайками (не входять у комплект).

ЗАКРІПЛЕННЯ ПЛАСТИНИ

- Підніміть кріпильну пластину, зберігаючи при цьому фронтальне положення обмежувального кулачка.
- Насадіть прорізи на два гвинти, попередньо вставлені у стелю. Повертайте, доки гвинти не будуть розташовані в центрі регульовального прорізу.
- Повністю затягніть два гвинти й закріпіть інші два гвинти з комплекту. Перш ніж повністю зафіксувати гвинти, можна відрегулювати деталь, повернувши її. Слід також переконаватися, що гвинти не виходять за межі регульовального прорізу.
- Блок необхідно надійно закріпити, оскільки він має витримувати вагу витяжки й напругу, спричинену нерегулярним боковим тиском на встановлений пристрій. Після закріплення блока слід переконаватися, що пластині надано стійке положення.
- У всіх випадках, коли стеля не є достатньо міцною в точці підвішування, технічний спеціаліст із монтажу має зміцнити її за допомогою придатних звичайних і опорних пластин, прикріплених до конструктивно міцних елементів.

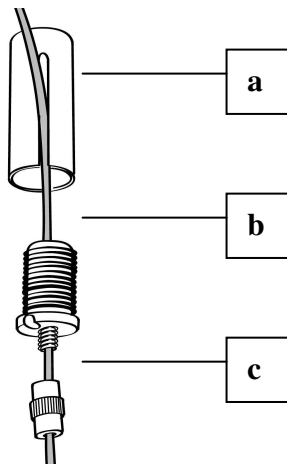
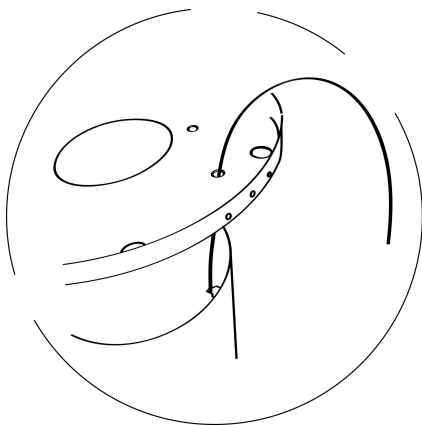


ПІД'ЄДНАННЯ КАБЕЛІВ ПЛАСТИНИ ВИТЯЖКИ

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ! Перед продовженням монтажу витяжку необхідно підняти на висоту щонайменше 650 мм над кухонною плитою з допомогою іншої особи або з використанням опори.

⚠ Це дуже важливо, оскільки кабелі витяжки **обов'язково** необхідно під'єднати до пластини, закріпленої на стелі, а вага витяжки не повинна бути надмірною для конструкції.

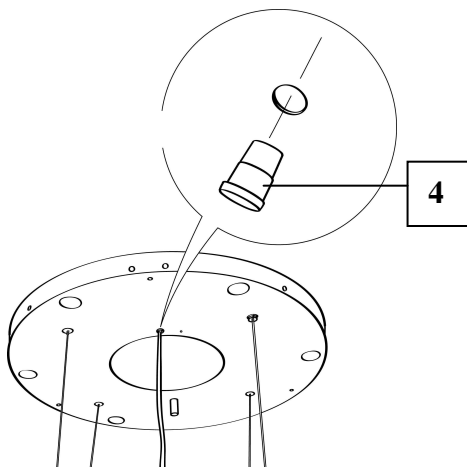
- Система кріплення кабелів складається із 3 частин:
 - кулачки з різьбою (а), які вже встановлено на пластині на стелі;
 - затискні гвинти кабелю (b) з комплекту;
 - запобіжні фіксатори (c) з комплекту.



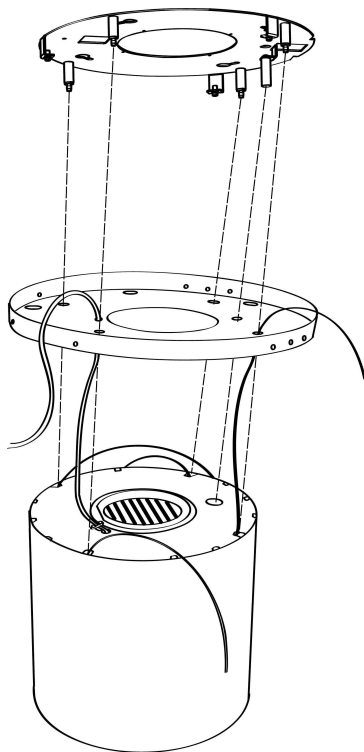
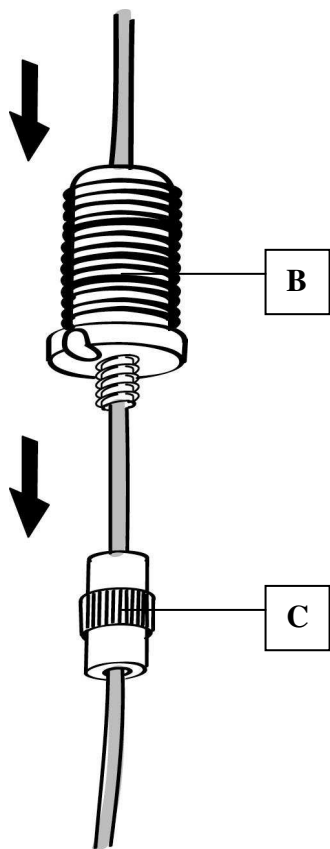
- Просуньте кабелі, під'єднані до купола витяжки, у відповідні отвори в кришці пластини після розбирання.

- Вставте кабельний канал 4 в отвір на кришці пластини та просуньте через нього кабелі живлення витяжки.

Попередження. Не розломлюйте та не знімайте хомут, що скріплює кабель живлення з витяжкою.

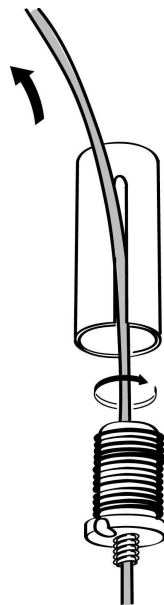
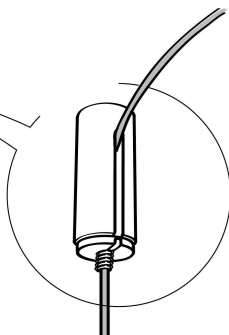
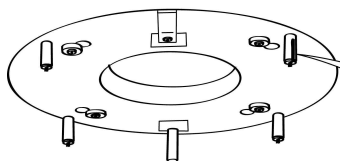


- Звертайте увагу на напрямок, в якому пластина кріпиться до стелі (обмежувальний кулачок на пластині, прикріпленій до стелі, має відповідний отвір на кришці пластини та куполі витяжки).

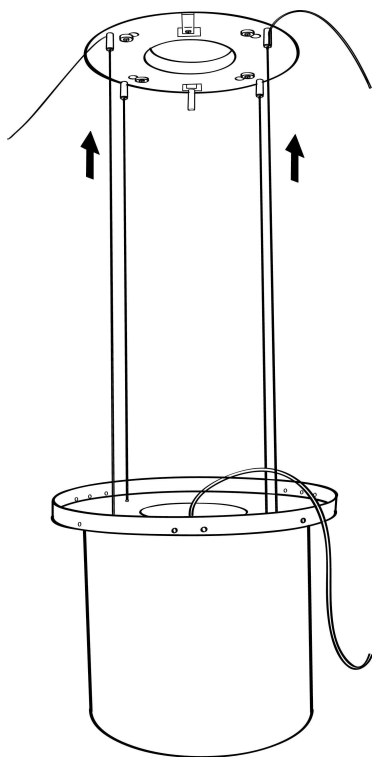


- Вставте кабелі в запобіжні фіксатори (с) різьбою догори.
- Вставте кабелі в затискні гвинти кабелю (b).

- Просуньте кабелі в отвори кулачків із різьбою (a) та прикрутіть стопорні гвинти кабелів (b) до кулачків.



- Необхідний результат після завершення цієї операції для всіх 4 кабелів зображено на рисунку.



- На цьому етапі всі 4 кабелі під'єднано до пластини.

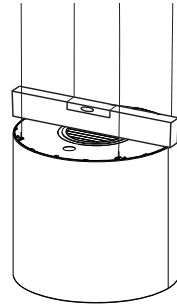
Натягніть кабелі, проштвухуючи їх догори в такий спосіб, щоб вони просувалися всередині затискного гвинта кабелю й виходили з отвору кулачка з різьбою.

Це можливо завдяки наявності в затискному гвинту кабелю механізму, який в разі належного монтажу дозволяє кабелям пересуватися всередині лише в одному напрямку й запобігає пересуванню в іншому напрямку.

Зверніть увагу! Усі кабелі мають однакову довжину для спрощення остаточного вирівнювання. Передній лівий кабель не повинен бути менш натягнутим, ніж інші кабелі.

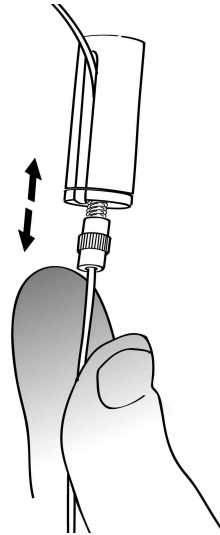
ВИРІВНЮВАННЯ ВИТЯЖКИ

- Пересувний блок витяжки необхідно вирівняти, щоб зробити можливим пересування для належної експлуатації.
- Витяжка вирівнюється регулюванням запобіжних кулачків.



- Покладіть на витяжку спиртовий рівень.

- Коли запобіжні фіксатори натисненням переміщуються вгору, пересування витяжки розблокується. Вставляючи кабель у затискний гвинт або витягуючи його, можна здійснювати регулювання для вирівнювання пересувного корпусу витяжки.
- Після вирівнювання витяжки необхідно знову затягнути запобіжні фіксатори.



Попередження.

- Переконайтеся, що всі 4 кабелі натягнуто.
- Переконайтеся, що всі 4 кабелі не було пошкоджено під час монтажу.
- Стежте за тим, щоб мінімальна відстань між витяжкою та кухонною плитою становила 650 мм.
- Максимальний інтервал переміщення пересувного блока (купола витяжки) повинен становити 900 мм для моделі з рециркуляцією та 750 мм для комплекту відвідних труб.

З'єднання

ВИХІДНИЙ ОТВІР ПОВІТРЯ У ВІДВІДНІЙ МОДЕЛІ

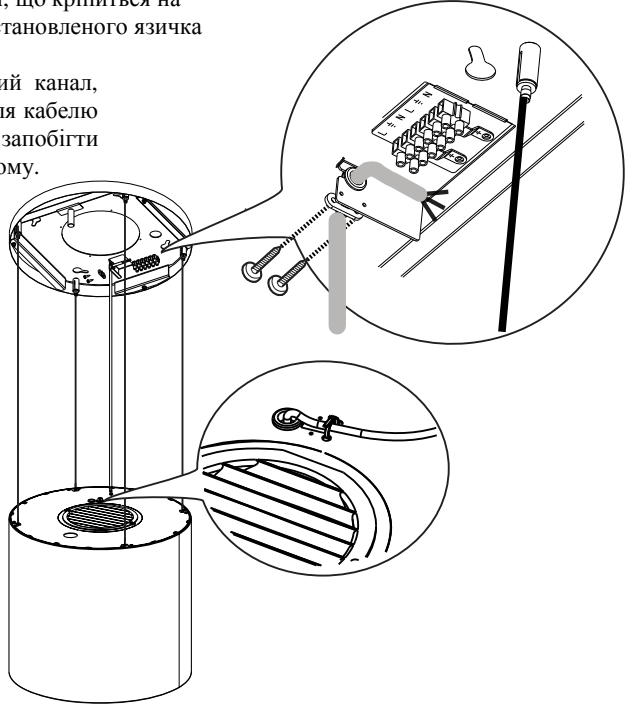
Установіть відвідну модель згідно з інструкцією, що надається в комплекті відвідних труб для конкретної витяжки.

ВИХІДНИЙ ОТВІР ДЛЯ ПОВІТРЯ — МОДЕЛЬ ІЗ РЕЦИРКУЛЯЦІЄЮ

- Відкрийте блок освітлення, потягнувши за проріз у ньому.
- Витягніть фільтр-жировловлювач.
- Переконайтеся в тому, що фільтр із активованим вугіллям для уловлювання запахів встановлено.

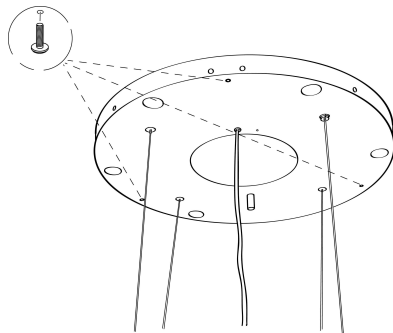
ПІД'ЄДНАННЯ КАБЕЛЮ ЖИВЛЕННЯ

- Натягніть кабель живлення та прикріпіть його до кронштейна на пластині, що кріпиться на стелі, за допомогою вже встановленого язичка та 2 гвинтів.
- Вставте гумовий кабельний канал, який вже містить нарізи для кабелю живлення, у гніздо, щоб запобігти пошкодженню в майбутньому.
- Підключіть витяжку до мережі електроживлення за допомогою двополусного вимикача з відстанню між контактами не менше 3 мм.
- Зніміть фільтри-жировловлювачі (див. розділ «Технічне обслуговування») та переконайтеся, що кабель живлення правильно вставлено у гніздо витяжного вентилятора.
- На цьому етапі можна зняти хомут, що скріплює кабель живлення з куполом витяжки.
- На цьому етапі можна під'єднати витяжку та лампу (за наявності) до джерела живлення за допомогою відповідних кабелів живлення.



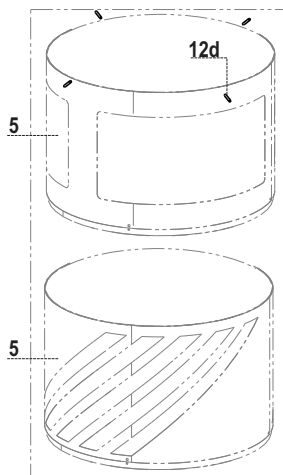
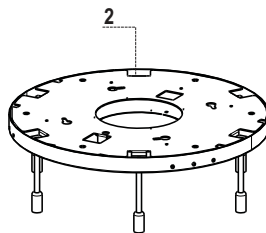
УСТАНОВЛЕННЯ КРИШКИ ПЛАСТИНИ

- Закрийте кришку пластини за допомогою 3 гвинтів, які раніше було знято, та гайкового ключа, що входить у комплект.



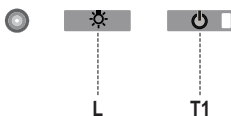
ВСТАНОВЛЕННЯ АБАЖУРА

- Візьміть лампи та вставте їх у лампові патрони.
- Їх не потрібно вкручувати, а достатньо просто повністю вставити.
- Установіть абажур **5** на пластину за допомогою ручок для кріплення **12d**.



ВИКОРИСТАННЯ

Панель керування



| Кнопка | Функція | Дисплей |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| L | Вмикання й вимикання індикаторів. | - |
| T1 | Опускання витяжки Натисніть і утримуйте впродовж 2 секунд для підняття витяжки. Натисніть і відпустіть, щоб увімкнути чи вимкнути двигун. | Вмик/Вимк |
| | Підняття витяжки Одне натискання: витяжка опускається. Друге натискання: витяжка зупиняється. Після закінчення руху двигун запуститься на швидкості 2. | Вимк/Вимк |

Попередження: Органи керування витяжкою керують лише функціями витяжки. Блок підсвічення має окреме джерело живлення та окремий вимикач.

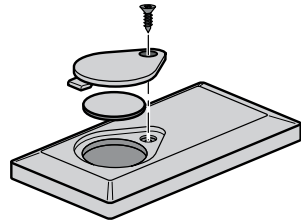
Електронна система керування розпізнає та сигналізує про два типи неполадок

| Світлодіод T1 | |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Повільне блимання | Перевищено поріг споживаного струму: Якщо трапляється перевантаження, про це сигналізує світлодіод T1 на клавіатурі блиманням через кожні 2 секунди. Перевірте, чи немає перешкод на шляху руху витяжки. Сигнал залишається ввімкненим до віддачі нової команди на відкривання/зачинення витяжки. |
| Швидке блимання | Спрацював мікровимикач безпеки відчинення витяжки: Якщо спрацював мікровимикач безпеки, про це сигналізує світлодіод T1 на клавіатурі швидким блиманням (через кожні 250 мс). Це означає, що витяжка пройшла мікровимикач..... Звертайтеся до технічної служби! При цій неполадці ви можете продовжити використання підсвічування витяжки та двигуна. Якщо двигун ввімкнено, світлодіод T1 продовжуватиме блимати, свідчачи про наявність неполадки. |

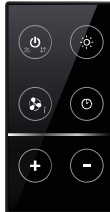
ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

Цим пристроєм можна керувати за допомогою пульта дистанційного керування, який живиться напругою в 3 В від батарейки типу CR2032 (не входить до комплекту постачання).

- Не залишайте пульт дистанційного керування біля джерел високої температури.
- Не утилізуйте батарейки разом зі звичайними відходами — для них передбачені спеціальні контейнери.



Панель керування

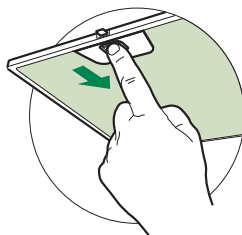


| | | | |
|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ⏻ | ⏻ | Вмикання й вимкнення двигуна. | - |
| | ↕ | Витяжка закрита: - Натисніть і відпустіть кнопку для початку опускання витяжки - Повторне натискання зупинить її. Після закінчення руху двигун запуститься на швидкості 2. | - |
| | | Витяжка відчинена: - Натисніть та утримуйте впродовж 2 секунд щоб розпочати підйом витяжки, який зупиниться після досягнення упору. - Натисніть і відпустіть для зупинки руху (до досягнення упору). - Натисніть і відпустіть, щоб увімкнути чи вимкнути двигун. - Натисніть і утримуйте впродовж 2 секунд, щоб розпочати підйом витяжки. - Якщо двигун ввімкнено, спочатку зупиниться двигун, потім розпочнеться рух. | - |
| | 🔊 | - | - |
| ☀️ | | Вмикання й вимкнення індикаторів витяжки. | - |
| 🌀 | ⚙️ | ІНТЕНСИВ - Можна вмикати лише з опущеною витяжкою і вимкнених функціях затримки та 24 год. - Вмикає підвищену швидкість, яка б швидкість не була перед цим. Для її вимкнення просто ще раз натисніть зелену кнопку або вимкніть двигун. - Робота на високій швидкості обмежується 6 хвилинами. Після 6 хвилин система автоматично повернеться до попередньої швидкості. | Світлодіод на кнопці двигуна (на органах керування витяжкою) блимне впродовж секунди. |
| ⌚ | ⌚ | Натисніть і відпустіть, щоб увімкнути функцію затримки: Вмикається тільки тоді, якщо не ввімкнено функцію Інтенсив або 24 год. Активує або дезактивує повне вимкнення витяжки (двигун+індикатори) через 30 хвилин: Для вимкнення затримки просто ще раз натисніть кнопку або вимкніть двигун. | Світлодіод на кнопці двигуна (на органах керування витяжкою) блиматиме через кожні півсекунди. |
| | | Натисніть і утримуйте впродовж 2 с для ввімкнення функції 24 год: Вмикається тільки тоді, якщо не ввімкнено функцію Інтенсив або Затримка. Вмикає і вмикає функцію 24 год на 10 хвилин щогодини впродовж 24 годин. Після цього часу вона вмикається. | Світлодіод на кнопці двигуна (на органах керування витяжкою) блиматиме через кожні 2 секунди. |
| + | | Збільшує швидкість двигуна. | - |
| - | | Зменшує швидкість двигуна. | - |

ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ

Фільтр-жировловлювач

Фільтри необхідно чистити через кожні 2 місяці роботи або частіше в разі особливо інтенсивного користування. Їх можна мити в посудомийній машині.



ОЧИЩЕННЯ АУТОНОМНИХ МЕТАЛЕВИХ ФІЛЬТРІВ-ЖИРОВЛОВЛЮВАЧІВ

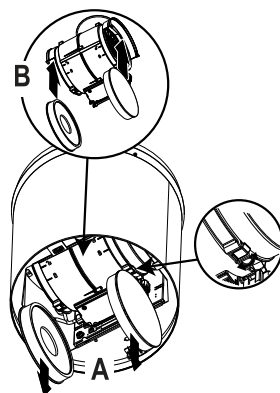
- Відчиніть блок освітлення, потягнувши за проріз у ньому.
- Зніміть фільтри по одному, проштовхуючи їх у напрямку задньої стінки витяжки й одночасно тягнучи їх донизу.
- Під час миття фільтри не можна згинати. Перш ніж знову встановлювати фільтри у витяжку, переконайтеся, що вони повністю сухі.
- Під час установлення фільтрів у витяжку слідкуйте, щоб вони були розташовані у правильному положенні: з ручкою, повернутою назовні.
- Установіть блок освітлення на місце.

Фільтр з активованим вугіллям (модель із рециркуляцією)

Цей фільтр не можна мити або відновлювати. Його потрібно міняти приблизно через кожні 4 місяці або частіше в разі особливо інтенсивного використання.

ЗАМІНА

- Відкрийте блок освітлення.
- Витягніть фільтр-жировловлювач.
- Витягніть забруднені фільтри з активованим вугіллям, як показано на рисунку (А).
- Установіть нові фільтри, як показано на рисунку (В).
- Установіть фільтр-жировловлювач і блок освітлення на місце.



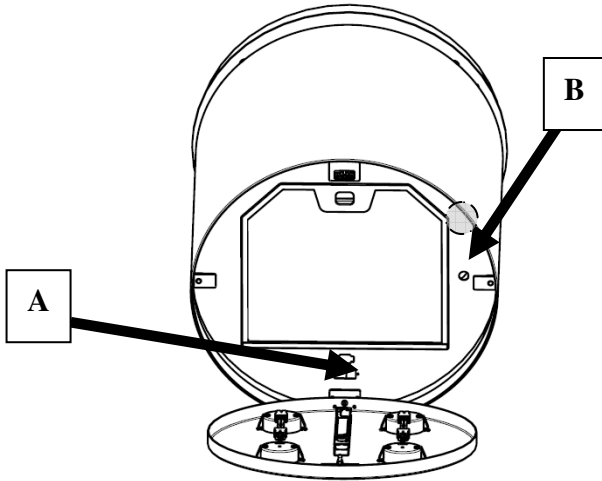
Освітлювальний прилад

- Для заміни звертайтеся в технічну підтримку («Для придбання звертайтеся в технічну підтримку»).

Лампи блока освітлення

| | |
|-------------------|---------------------------------|
| Apollo Jupiter | G9 — енергозбереження (9 Вт) |
|-------------------|---------------------------------|

- Відкрийте блок освітлення, потягнувши за проріз у ньому.
- Наклейте етикетку, в якій зазначено тип освітлення, на витяжку, як показано на рисунку (див. **A**).



Порядок дій на випадок виникнення несправностей при переміщенні

- Перевірте правильність встановлення плавкого запобіжника та його справність. Якщо необхідно замінити плавкий запобіжник, відкрийте блок освітлення, відкрутіть патрон плавкого запобіжника та замініть його запобіжником із аналогічними характеристиками (див. **B**).
- Перевірте, чи вирівняно купол витяжки, що встановлюється (рекомендується користуватися спиртовим рівнем).
- Переконайтеся в однаковому натягуванні всіх чотирьох кабелів. **Передній лівий кабель не повинен бути менш натягнутим, ніж інші кабелі.**

Якщо навіть такі заходи не вирішують проблему, зверніться до служби технічної допомоги.

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

i Pentru siguranța proprie și pentru utilizarea corectă a aparatului, citiți cu atenție acest manual înainte de instalare și punerea în funcțiune. Păstrați întotdeauna aceste instrucțiuni împreună cu aparatul, chiar dacă îl mutați sau îl vindeți. Utilizatorii trebuie să cunoască în întregime modul de funcționare și elementele de siguranță ale aparatului.

⚠ Conectarea cablurilor trebuie să fie efectuată de un tehnician calificat.

- Producătorul nu este responsabil pentru eventualele daune cauzate de instalarea și utilizarea incorectă.
- Distanța minimă de siguranță între plită și hotă este de 650 mm (unele modele pot fi montate la o înălțime mai mică; a se vedea paragraful referitor la dimensiunile de lucru și la instalare).
- Dacă în instrucțiunile de instalare pentru plita pe gaz se precizează o distanță mai mare decât cea indicată mai sus, aceasta trebuie respectată.
- Controlați ca tensiunea de rețea să corespundă celei indicate pe plăcuța cu date tehnice aplicată pe partea interioară a hotei.
- Dispozitivele de întrerupere trebuie să fie montate în instalația fixă în conformitate cu normele privind sistemele de cablare.
- Pentru aparatele din Clasa I, controlați ca rețeaua casnică de alimentare să dispună de o împământare adecvată.
- Conectați hota la canalul de evacuare a fumului cu ajutorul unei conducte cu diametrul minim de 120 mm. Traseul fumului trebuie să fie cât mai scurt posibil.
- Trebuie să se respecte toate normele referitoare la evacuarea aerului.
- Nu conectați hota aspirantă la conducte de evacuare care transportă fumuri de ardere (de ex. de la boilere, șemineuri etc.).

- Dacă hota este utilizată în combinație cu aparate neelectrice (de ex. aparate pe gaz), trebuie să se asigure un nivel suficient de aerisire în încăperea, pentru a împiedica returul gazelor de evacuare. Dacă hota de bucătărie este utilizată în combinație cu aparate nealimentate cu curent electric, presiunea negativă din încăperea nu trebuie să depășească 0,04 mbari, pentru a evita ca hota să aspire fumurile înapoi în încăperea.
- Aerul nu trebuie să fie evacuat printr-o conductă utilizată pentru evacuarea fumului de la aparatele de combustie alimentate cu gaz sau alți combustibili.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de un tehnician de la Serviciul de Asistență.
- Conectați ștecherul la o priză conformă normelor în vigoare, amplasată într-un loc accesibil.
- Referitor la măsurile tehnice și de siguranță ce trebuie adoptate pentru evacuarea fumului, este important să se respecte cu strictețe normele stabilite de autoritățile locale.


⚠️ AVERTIZARE: înainte de a instala hota, îndepărtați peliculele de protecție.

- Utilizați numai șuruburi și elemente de prindere de tip corespunzător pentru hotă.


⚠️ AVERTIZARE: lipsa instalării șuruburilor sau a dispozitivelor de fixare în conformitate cu aceste instrucțiuni poate cauza riscuri de șoc electric.

- Nu vă uitați direct prin instrumente optice (binoclu, lupă...).
- Nu pregătiți preparate flambate sub hotă: ar putea surveni un incendiu.
- Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate atent și instruite în privința modului de utilizare în siguranță a aparatului și în privința pericolelor pe care acesta le prezintă. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de copii, dacă aceștia nu sunt supravegheați.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.

- Aparatul nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale și mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate și instruite în legătură cu folosirea aparatului.

 Componentele accesibile pot deveni fierbinți în timpul utilizării aparatelor de gătit.

- Curățați și/sau înlocuiți filtrele după perioada de timp specificată (pericol de incendiu). Consultați paragraful Întreținere și curățare.
- Trebuie să existe o ventilație corespunzătoare în încăperea atunci când hota este utilizată simultan cu aparate pe gaz sau alți combustibili (nu se aplică în cazul aparatelor care descarcă exclusiv aerul în încăperea).

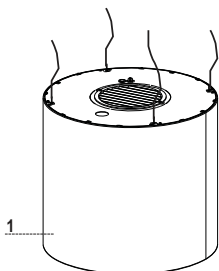
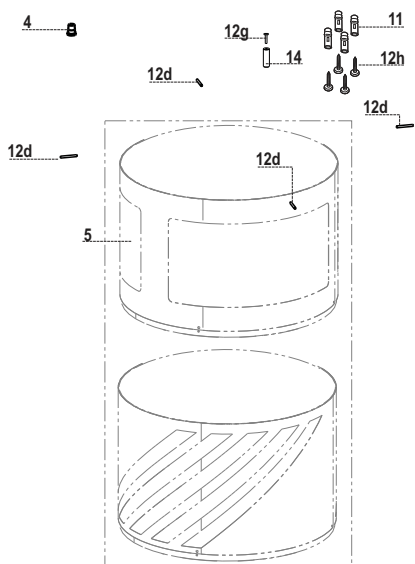
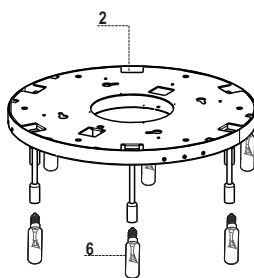
- Simbolul  de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer. Produsul trebuie să fie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea componentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că ați eliminat în mod corect produsul, ajutați la evitarea potențialelor consecințe negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea persoanelor, consecințe care ar putea deriva din aruncarea necorespunzătoare a acestui produs. Pentru informații suplimentare detaliate despre reciclarea acestui produs, contactați primăria, serviciul local pentru eliminarea deșeurilor sau magazinul de unde l-ați achiziționat.

CARACTERISTICI

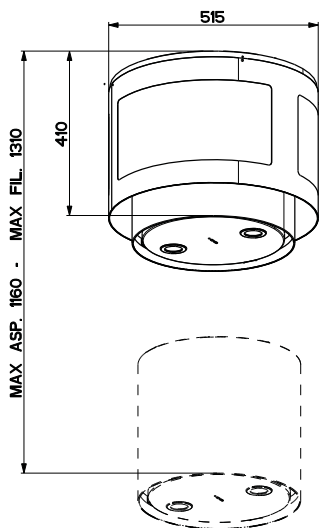
Componente (model Apollo-Jupiter)

| Ref. | Cantit. | Componente produs |
|---------|------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1 | 1 | Corp hotă prevăzut cu: comenzi, lumini, filtre, motor. |
| 2 | 1 | Placă de susținere a hotei (cu socluri pentru lămpi) |
| 4 | 1 | Preșetupă |
| 5 | 1 | Lampă |
| 6 | 6 | Becuri |
| 14 | 1 | Piedică de capăt de cursă |
| Ref. | Cantit. | Componente de instalare |
| 11 | 4 | Dibluri ø 10 |
| 12h | 4 | Șuruburi M5 x 70 |
| 12d | 4 | Știft /Șurub cromat de fixare geam |
| 12g | 1 | Șurub pentru piedică |
| Cantit. | Documentație | |
| 1 | Manual de instrucțiuni | |

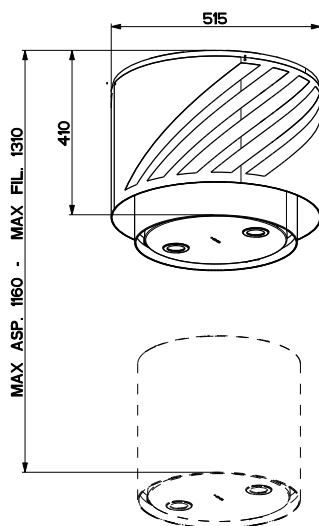
APOLLO-JUPITER (20 Kg)



Dimensiuni



JUPITER



APOLLO

INSTALAREA

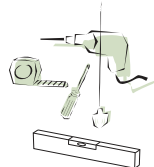
Această hotă este proiectată pentru a fi instalată pe tavan/etajeră suspendat, deasupra (650 mm min.) unei plite tip insulă în:

- **Versiune aspirantă:** Evacuare la exterior.
- **Versiune filtrantă:** Recirculare internă.

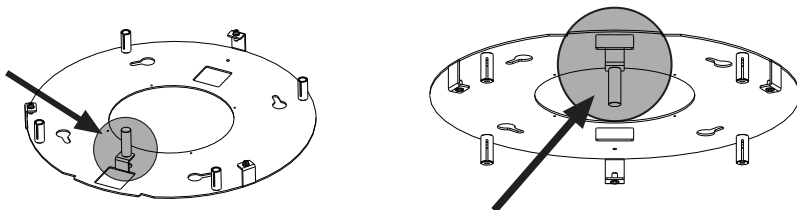
Atenție: Hota F-Light este un sistem format din hotă + lampă, prin urmare trebuie prevăzute două cablaje electrice separate, unul pentru hotă și unul pentru lampă.

Sucesiunea operațiilor de instalare

- Pregătirea instalării
- Găurirea tavanului/etajerei și fixarea plăcii de susținere
- Conexiuni
- Montarea corpului hotei
- Verificarea funcționării
- Eliminarea ambalajelor



Montarea pedicii de capăt de cursă

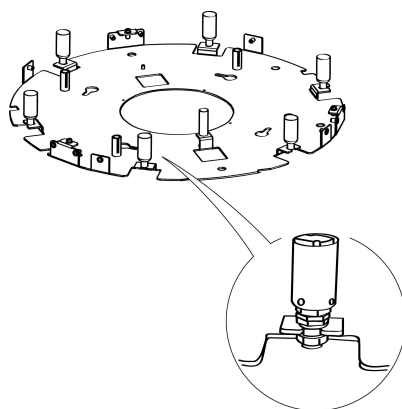


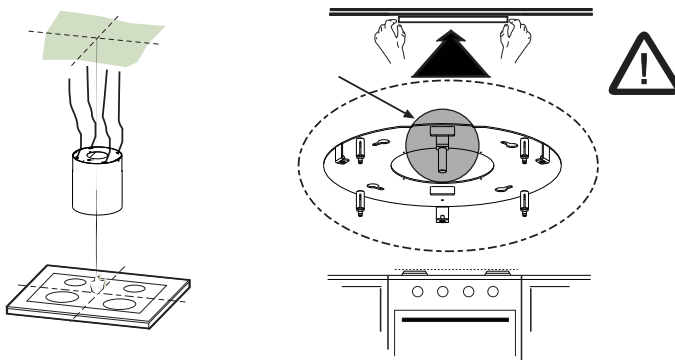
- Deșurubați cele 3 șuruburi care țin părțile plăcii (cu diverse forme și/sau dimensiuni) folosind cheia din dotare.
- Luați pedicia și fixați-o pe placă deasupra clemei cu șurubul din dotare, în poziția indicată în figură.

- Luați soclurile pentru lămpi, dacă există, și încadrați-le pe clemele prevăzute ce pot fi recunoscute după forma cu furcă la capăt.

Atenție: colierele care fixează firele nu trebuie tăiate.

- Strângeți șurubul de fixare a soclurilor pentru lămpi pe clemă, astfel încât să prindeți clemă între cele 2 șaibe.





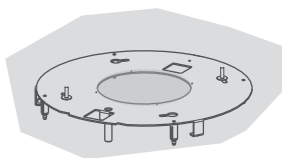
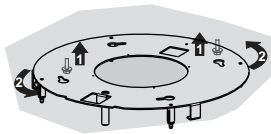
Găurirea tavanului/etajerei și fixarea plăcii

GĂURIREA TAVANULUI/ETAJEREI

- Cu ajutorul unui fir cu plumb, marcați centrul plăcii pe tavanul/etajера de suport.
- Sprijiniți placa pe tavan/etajера, fiind atenți să mențineți piedica de capăt de cursă, abia montată, în poziția din fața instalatorului și plăcii (piedica de capăt de cursă nu trebuie confundată cu celelalte 4 pentru fixarea cablurilor din oțel pentru mișcarea hotei).
- Marcați centrele orificiilor de pe placă.
- Găuriți în următoarele puncte:
 - Tavan din beton masiv: în funcție de diblurile pt. beton utilizate.
 - Tavan din cărămidă eficientă, cu grosime solidă de 20 mm: Realizați găuri cu \varnothing 10 mm (introduceți imediat diblurile **11** din dotare).
 - Tavan din grinzi de lemn: în funcție de șuruburile pentru lemn utilizate (nefurnizate).
 - Etajера din lemn, cu grosime solidă de 15 mm: realizați găuri cu \varnothing 7 mm.
 - Trecerea cablului electric de alimentare: realizați găuri cu \varnothing 10 mm.
(**Atenție:** Hota va avea o linie electrică directă pentru alimentarea hotei și o altă linie cu întrerupător pentru lampă).
- Înșurubați două șuruburi după un model în cruce și lăsați o distanță de 4-5 mm față de tavan:
 - pentru beton masiv, dibluri pentru beton, care nu sunt furnizate.
 - pentru cărămidă eficientă, cu grosime solidă de aproximativ 20 mm, șuruburi **12h**, din dotare.
 - pentru grinzi de lemn, șuruburi pentru lemn, care nu sunt furnizate.
 - pentru etajera din lemn, șuruburi cu șaibe și piulițe, din dotare.

FIXAREA PLĂCII

- Ridicați placa de fixare fiind atenți ca piedica de capăt de cursă să fie poziționată în partea din față.
- Încadrați ochetii pe cele două șuruburi prevăzute anterior pe tavan și rotiți până în centrul ochetului de reglare.
- Strângeți cele două șuruburi și înșurubați-le pe celelalte două din dotare; înainte de a strânge definitiv șuruburile, puteți efectua reglaje rotind piesa, fiind atenți ca șuruburile să nu iasă din locașul ochetului de reglare.
- Fixarea trebuie să fie sigură în funcție atât de greutatea hotei, cât și în funcție de solicitările cauzate de eventualele mișcări laterale ale aparatului montat. Odată ce a fost realizată fixarea, asigurați-vă că placa este stabilă.
- În cazul în care tavanul nu este îndeajuns de rezistent la punctul de suspendare, instalatorul va trebui să-l ranforseze cu plăci și contra-plăci adecvate ancorate de părțile rezistente structural.

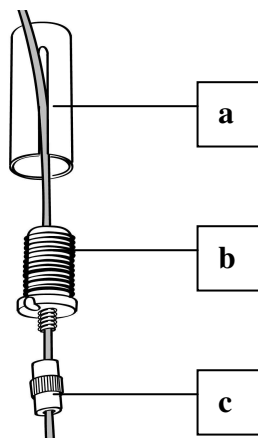
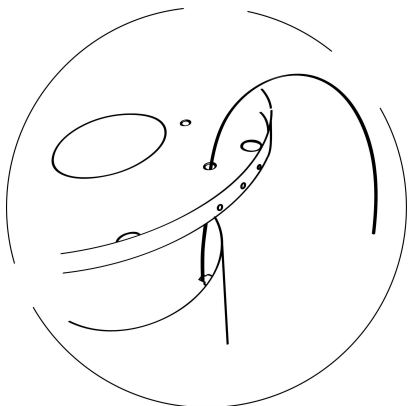


CONECTAREA CABLURILOR HOTĂ-PLACĂ

N.B. Înainte de a continua instalarea, trebuie să aduceți hota la o înălțime de cel puțin 650 mm față de plită cu ajutorul unui suport sau cu ajutorul altei persoane.

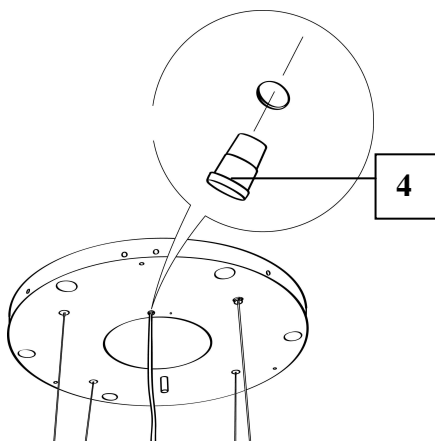
⚠ Această ajustare este esențială, deoarece urmează să conectăm cablurile hotei la placa montată pe tavan **neapărat** fără ca greutatea hotei să apese pe structură.

- Sistemul de fixare a celor 4 cabluri este format din 3 părți:
 - Piedică filetată (a) deja montată pe placa de pe tavan.
 - Șurub de blocare a cablului (b) din dotare.
 - Piesă rotundă de siguranță (c) din dotare.

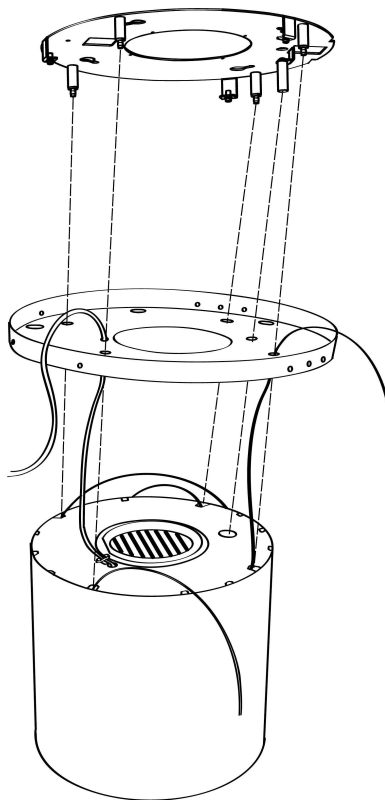
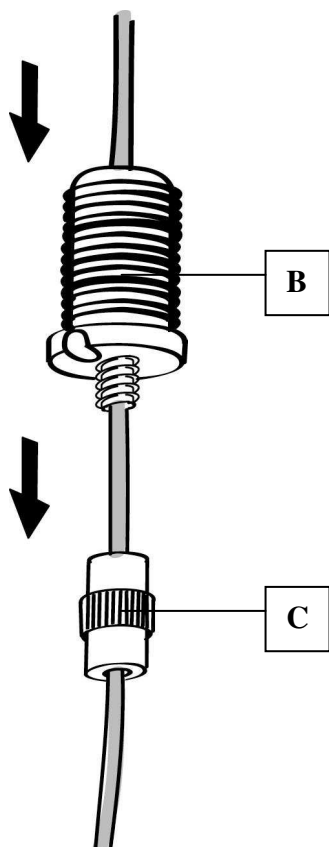


- Treceți cele 4 cabluri (cuplate la corpul hotei) prin orificiile corespunzătoare de pe capacul plăcii demontat anterior.

- Introduceți presetupa 4 în orificiul de pe capacul plăcii și treceți cablul de alimentare al hotei prin ea.
Atenție: Nu rupeți și nu îndepărtați colierul care fixează cablul de alimentare pe hotă

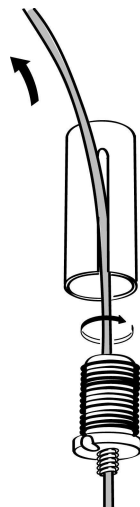
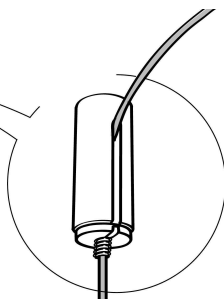
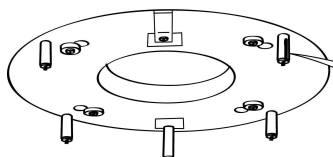


- Fiți atenți la orientarea plăcii fixate pe tavan (pedica de capăt de cursă a plăcii are orificiul corespunzător pe capacul plăcii și pe corpul hotei).

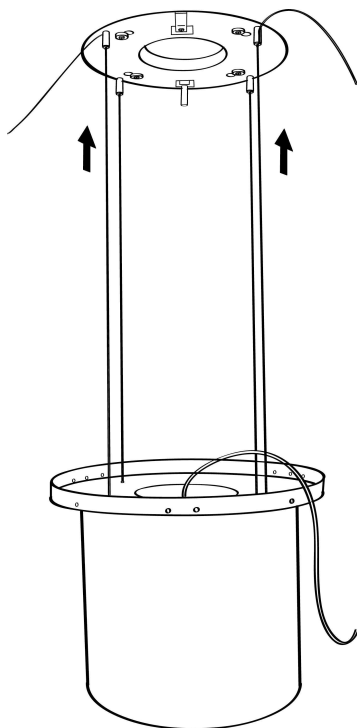


- Introduceți piesele rotunde de siguranță (c) pe cablurile corespunzătoare, cu filetul orientat în sus.
- Introduceți șuruburile de blocare a cablurilor (b) pe cablurile respective.

- Treceți cablurile prin ochetii piedicilor filetate (a) și înșurubați șuruburile de blocare a cablului (b) pe piedici.



- După terminarea operației, rezultatul trebuie să arate conform ilustrației din figură pentru toate cele 4 cabluri.



- În acest punct, avem toate cele 4 cabluri conectate la placă.

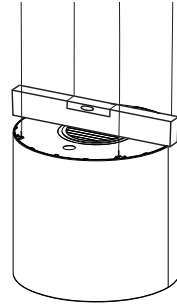
Întindeți cablurile împingându-le în sus, astfel încât să alunece în șurubul de fixare a cablului și afară din ochetul piedicii filetate.

Acest lucru este posibil deoarece șurubul de blocare a cablului are un sistem care permite alunecarea cablului în interior într-un singur sens, blocând alunecarea în sens opus.

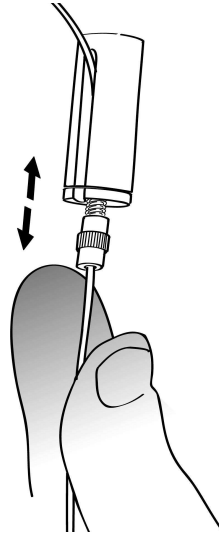
Asigurați-vă că toate cablurile au aceeași lungime, pentru a facilita operația de asigurare finală a orizontalității, iar cablul din stânga față nu trebuie să fie mai slab decât celelalte.

ASIGURAREA ORIZONTALITĂȚII HOTEI

- Trebuie să asigurați orizontalitatea corpului mobil al hotei, pentru a permite mișcarea corectă a acestuia.
- Orizontalitatea hotei se efectuează acționând pedicile de siguranță.



- Așezați un poloboc pe hotă.



- Împing în sus piesele rotunde de siguranță, se „deblochează” mișcarea cablului. Introducând sau scoțând cablul din șurubul de blocare a cablului, se pot efectua reglaje care permit asigurarea orizontalității corpului mobil al hotei.
- După asigurarea orizontalității hotei, trebuie strânse piesele rotunde de siguranță.

Atenție:

- Asigurați-vă că toate cele 4 cabluri de susținere sunt întinse.
- Asigurați-vă că toate cele 4 cabluri de susținere nu au suferit daune în timpul instalării.
- Amintim că distanța minimă dintre hotă și plită trebuie să fie de 650 mm.
- Corpul mobil (corpul hotei) trebuie să aibă o cursă de maximum 900 mm în configurația filtrantă și de 750 mm cu instalarea kitului aspirant.

Conexiuni

IEȘIRE AER VERSIUNE ASPIRANTĂ

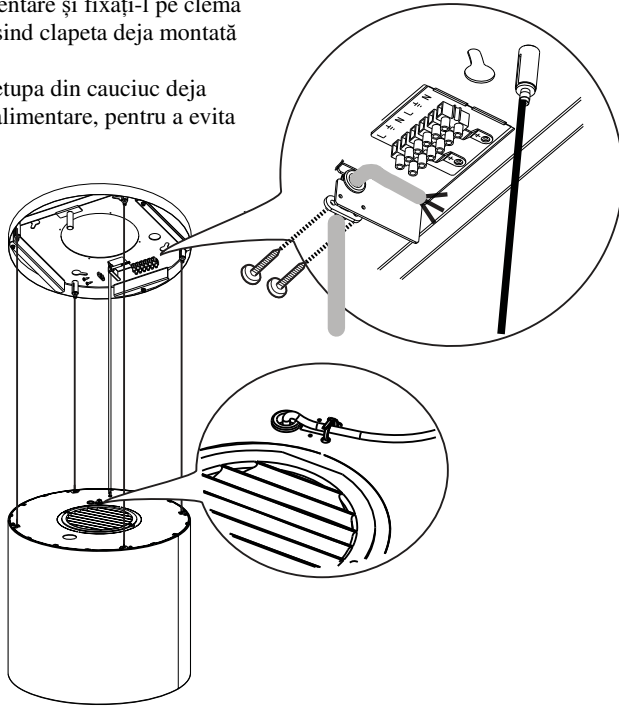
Pentru instalarea hotei în versiune aspirantă, consultați instrucțiunile din Kitul aspirant specific pentru hotă.

IEȘIREA AERULUI - VERSIUNE FILTRANTĂ

- Deschideți grupul de iluminare trăgându-l din locașul său.
- Scoateți filtrul de degresare.
- Asigurați-vă că sunt montate filtrele antimirosuri cu carbon activ.

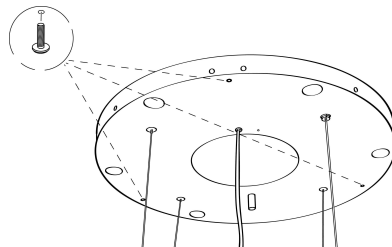
FIXAREA CABLULUI DE ALIMENTARE

- Întindeți cablul de alimentare și fixați-l pe clema plăcii de pe tavan, folosind clapeta deja montată cu 2 șuruburi.
- Încadrați în ochet presetupa din cauciuc deja introdusă pe cablul de alimentare, pentru a evita eventualele deteriorări.
- Conectați hota la alimentarea de la rețea interpunând un întrerupător bipolar cu deschiderea între contacte de cel puțin 3 mm.
- Îndepărtați filtrele de degresare (a se vedea par. „Întreținerea”) și verificați conectorul cablului de alimentare care trebuie să fie introdus în mod corect în priza hotei.
- În acest punct, putem tăia colierul care fixează cablul de alimentare pe corpul hotei.
- În acest punct, se poate efectua conexiunea electrică a hotei și a lămpii, dacă există, cu liniile de curent corespunzătoare.



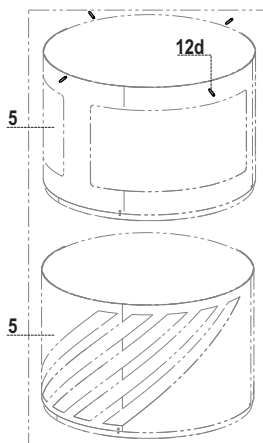
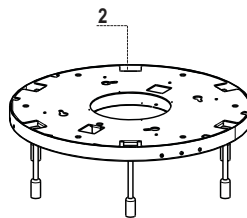
MONTAREA CAPACULUI PLĂCII

- Închideți placa cu capacul plăcii, folosind cele 3 șuruburi scoase anterior și cheia din dotare.

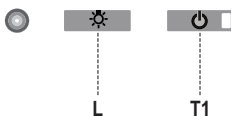


MONTAREA LĂMPII

- Luați lămpile și introduceți-le în socluri.
- Nu trebuie înșurubate, ci doar introduse până la capăt.
- Fixați lampa **5** pe placă cu piesele rotunde de fixare **12d**.



Tabloul de comenzi



| Tastă | Funcție | Afișaj |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| L | Stinge/aprinde luminile. | - |
| T1 | Hotă coborâtă Ridică hota atunci când este apăsat timp de 2 secunde. Dacă este apăsat scurt, pornește/oprește motorul. | Pomit/oprit |
| | Hotă ridicată Prima apăsare: hota coboară. A doua apăsare: hota se oprește. La sfârșitul deplasării, motorul pornește în treapta a doua de viteză. | Oprit/oprit |

Atenție: Comenzile hotei controlează doar funcțiile acesteia, lampa prezintă o alimentare și un întrerupător complet separate de hotă.

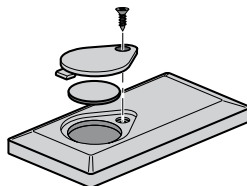
Sistemul electronic recunoaște două tipuri de anomalii și declanșează semnalizarea corespunzătoare

| Led T1 | |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Iluminare intermitentă lentă | <p>Depășirea pragului de absorbție al curentului: În cazul în care se constată o suprasarcină, anomalia este semnalizată prin iluminarea intermitentă la interval de 2 secunde a ledului T1 pe tastatură. Verificați că nu există obstacole în timpul deplasării hotei. Această semnalizare rămâne activă până la o nouă comandă de deschidere/închidere a hotei.</p> |
| Iluminare intermitentă rapidă | <p>Cuplarea microîntrerupătorului de siguranță în faza de deschidere: În cazul cuplării microîntrerupătorului de siguranță, anomalia este semnalizată de ledul T1 care va lumina intermitent rapid (la interval de 250 ms), ceea ce înseamnă că hota a depășit limitatorul de cursă..... Contactați Asistența Tehnică! În timpul acestei anomalii, se pot accesa întotdeauna funcțiile hotei (lumini și motor) și, în cazul în care motorul este pomit, ledul T1 va continua să lumineze intermitent, semnalizând faptul că anomalie există în continuare.</p> |

TELECOMANDĂ

Acest aparat poate fi comandat cu ajutorul unei telecomenzi alimentate cu o baterie de 3 V, de tip CR2032 (neinclusă).

- Nu puneți telecomanda în apropierea surselor de căldură.
- Nu aruncați bateriile oriunde, ci depozitați-le în recipiente corespunzătoare.



Tabloul de comenzi



| | | | |
|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ⏻ | ⏻ | Pornește/oprește motorul. | - |
| | ↕↗ | Hotă închisă: - Apăsând scurt tasta, hota începe să coboare - La o apăsare ulterioară, se oprește. La sfârșitul deplasării, motorul pornește în treapta a 2-a de viteză. | - |
| | | Hotă deschisă: - Dacă este apăsat timp de 2 secunde, activează deplasarea prin ridicare, care se oprește la limitatorul de cursă. - La apăsare (scurtă), se oprește deplasarea (înainte de limitatorul de cursă). - La o nouă apăsare scurtă, se pornește/oprește motorul. - Dacă este apăsat timp de 2 secunde, se activează deplasarea prin ridicare. - Dacă motorul este pornit, se oprește mai întâi motorul și apoi se începe deplasarea. | - |
| | ⊗ | - | - |
| ☀️ | | Aprinde/stinge luminile hotei. | - |
| 🌀 | 🌀 | INTENSIVA - Se poate activa doar cu hota coborâtă și când nu sunt active delay sau 24h. - Activează viteza Intensivă din orice altă treaptă de viteză. Pentru a o decupla, trebuie să se apese din nou pe aceeași tastă sau să se oprească motorul. - Viteza Intensivă este temporizată la 6 minute. La sfârșitul celor 6 minute, sistemul revine automat la viteza setată anterior. | Ledul de pe tasta motorului (pe comenzile hotei) luminează intermitent 1 dată pe secundă. |
| ⏻ | ⏻ | Dacă se apasă scurt funcția Delay: Se poate activa doar dacă nu sunt active viteza Intensivă sau 24h. Activează și dezactivează modalitatea de oprire totală a hotei (motor+lumini) după 30 de minute: Pentru a dezactiva Delay, se poate apăsa din nou aceeași tastă sau se poate opri motorul. | Ledul de pe tasta motorului (pe comenzile hotei) luminează intermitent la interval de 0,5 secunde. |
| | | Dacă se apasă timp de 2 secunde funcția 24H: Se poate activa doar dacă nu sunt active viteza Intensivă sau Delay. Activează și dezactivează funcția 24 timp de 10 minute în fiecare oră, pentru 24 de ore. La sfârșit, se dezactivează. | Ledul de pe tasta motorului (pe comenzile hotei) luminează intermitent la interval de 2 secunde. |
| + | | Mărește viteza motorului. | - |
| - | | Reduce viteza motorului. | - |

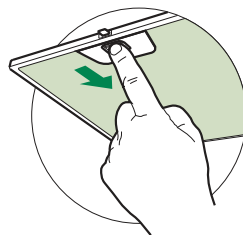
ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Filtre împotriva grăsimii

Sunt lavabile și în mașina de spălat vase, și este necesară spălarea o dată la aprox. 2 luni de utilizare sau mai des, pentru o utilizare deosebit de intensă.

CURĂȚAREA FILTRELOR ÎMPOTRIVA GRĂSIMII METALICE AUTOPORTANTE

- Deschideți grupul de iluminare trăgându-l din locașul său.
- Scoateți filtrele unul câte unul, împingându-le înspre partea posterioară a grupului și trăgând în același timp în jos.
- Spălați filtrele având grijă să nu le îndoiți, și lăsați-le să se usuce înainte de a le monta la loc.
- Montați-le având grijă să țineți mânerul înspre partea vizibilă externă.
- Închideți grupul de iluminare.

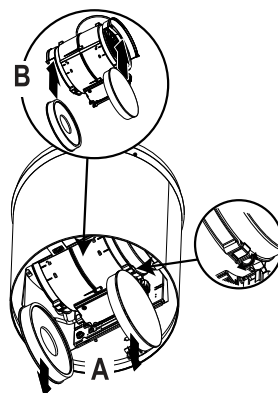


Filtre împotriva mirosurilor pe cărbune activ (versiune filtrantă)

Filtrul împotriva mirosului cu cărbune activ nu este lavabil și nu este regenerabil, trebuie să fie schimbat cel puțin o dată la 4 luni de utilizare, sau mai des, pentru o utilizare deosebit de intensă.

ÎNLOCUIREA

- Deschideți grupul de iluminare trăgându-l din locașul său.
- Scoateți filtrele de degresare metalice
- Scoateți filtrele împotriva mirosurilor cu cărbune activ saturate, așa cum este indicat (A).
- Montați filtrele noi, așa cum este indicat (B).
- Montați la loc filtrele de degresare metalice.
- Închideți grupul de iluminare.



Iluminat

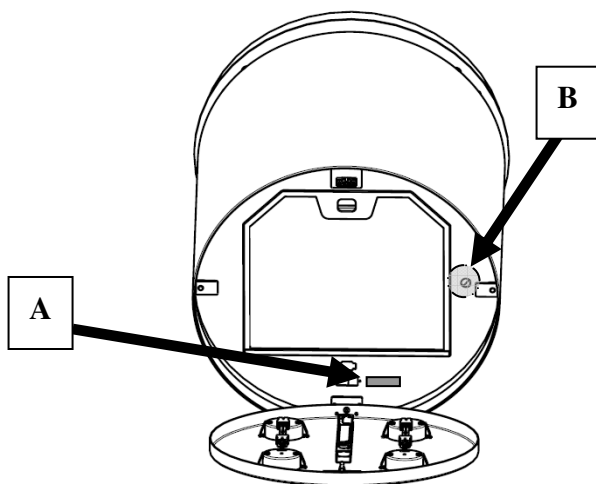
- Pentru înlocuire, contactați serviciul de asistență tehnică („Pentru a cumpăra vă rugăm să contactați asistența tehnică”).

Iluminare lampă

| | |
|-------------------|------------------------|
| Apollo Jupiter | G9 -- Consum redus 9 W |
|-------------------|------------------------|

Indicații suplimentare pentru instalator

- Deschideți grupul de iluminare trăgându-l din locașul său.
- Aplicați eticheta care indică tipul de lampă pe hotă, conform indicațiilor din figura (Ref. A)



Procedură de intervenție în caz de anomalii la deplasare

1. Verificați dacă siguranța fuzibilă este introdusă corect și nu s-a ars; pentru o eventuală înlocuire, deschideți grupul de iluminare și deșurubați soclul siguranței, înlocuindu-l cu unul cu caracteristici similare (Ref.B).
2. Verificați dacă corpul hotei este montat la nivel (se recomandă utilizarea unui poloboc).
3. Verificați dacă toate cele patru cabluri sunt întinse la fel. **Cablul stânga față nu trebuie să fie mai slab decât celelalte.**

Dacă operațiile anterioare nu remediază problema, contactați serviciul de Asistență Tehnică.

① اقرأ هذا الدليل بعناية قبل التركيب والاستخدام حرصاً على سلامتك ومن أجل التشغيل الصحيح للجهاز. احتفظ دائماً بهذه التعليمات مع الجهاز حتى عند نقله أو بيعه. يجب على المستخدم أن يعرف بالكامل مميزات التشغيل والسلامة لهذا الجهاز.

⚠ يجب توصيل الأسلاك بواسطة فني متخصص.


- المصنع ليس مسؤولاً عن الأضرار الناتجة عن سوء التركيب أو سوء استعمال الجهاز.
- المسافة في الحد الأدنى للسلامة بين سطح الطبخ والمدخنة يجب أن تكون 650 مم، (بعض الموديلات يمكن تركيبها على ارتفاع أقل، يرجى الرجوع الى قفات الأحجام والتركيب).
- إذا كان لتعليمات التثبيت لفرن الغاز تشير إلى الحاجة لمسافة أكبر من المشار إليها أعلاه، يجب أن تأخذ ذلك في الحسبان.
- تأكد من أن التيار الكهربائي مطابق لما هو مشار إليه في اللوحة الموجودة داخل المدخنة.
- يجب تركيب أجهزة الفصل في النظام الثابت بما يتوافق مع لوائح أنظمة توصيل الأسلاك.
- بالنسبة للأجهزة من الفئة I، تحقق من أن شبكة تغذية الطاقة المنزلية تمتلك توصيل أرضي مناسب.
- قم بتوصيل المدخنة بماسورة تفرغ الدخان بحيث يكون قطرها 120 مم. ينبغي أن يكون مسار الماسورة قصيراً قدر الامكان.
- يجب احترام جميع القوانين السارية الخاصة بالتخلص من الهواء الفاسد.
- لا توصل المدخنة الشاقطة بمواسير تحمل أدخنة احتراق (على سبيل المثال من الغلايات والمدخن وما إلى ذلك)

- إذا تم استخدام المدخنة مع الأجهزة غير الكهربائية (مثل أجهزة الغاز) ، يجب ضمان درجة كافية من التهوية في الغرفة لمنع عودة تدفق غاز العادم. عند استخدام المدخنة مع الأجهزة التي تعمل بالطاقة بدلاً من الكهرباء، فإن الضغط السلبي في المكان يجب ألا يتجاوز 0,04 ميلي بار لمنع رجوع الأدخنة مجدداً إلى المكان بواسطة المدخنة.
- يجب إخلاء الهواء من خلال ماسورة أو قناة تُستخدم لتصريف الأبخرة من جهاز احتراق يعمل بالغاز أو بأنواع الوقود الأخرى.
- يجب استبدال سلك الطاقة عن طريق المصنع أو فني الخدمة، في حال تلفه.
- قم بتوصيل القابس بمنفذ يتوافق مع اللوائح المعمول بها ويكون في وضع يسهل الوصول إليه.
- فيما يتعلق بالتدابير التقنية والسلامة الواجب اتخاذها لتصريف الأدخنة، من الضروري اتباع القواعد التي وضعتها السلطات المحلية بدقة.
- **⚠ تحذير:** قبل القيام بتركيب المدخنة، قم بإزالة رقاقة الحماية.
- قم باستخدام البراغي والأدوات التي تتوافق مع الجهاز فقط.
- **⚠ تحذير:** الفشل في تركيب البراغي أو تثبيت الجهاز وفقاً لهذه التعليمات قد ينجم عنه مخاطر كهربائية.
- تنظر إليها مباشرة بواسطة الأجهزة البصرية (مناظير، عدسة مكبرة...).
- تطبخ الطعام الذي ينتج لهب مرتفع مثل الفلامبيه تحت المدخنة: قد يسبب ذلك حريق.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات أو أقل ومن قبل الأشخاص ذوي القدرات الحسية النفسية الجسدية الأقل أو مع الخبرة والمعرفة غير الكافية ، بشرط أن يتم الإشراف عليهم وإرشادهم بعناية حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وعلى الأخطار التي تنطوي على استخدامه. لا يجوز أن يلعب الأطفال بالجهاز. يُسمح للأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته بشرط الإشراف عليهم.
- يجب الإشراف على الأطفال ومنعهم من العبث بالجهاز.

• يجب ألا يستخدم الجهاز الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين لديهم قدرات نفسية-حسية منخفضة أو مع خبرة ومعرفة غير كافية، ما لم يتم الإشراف عليهم وإرشادهم بعناية.

⚠ المناطق المكشوفة والتي يمكن الوصول إليها عند استعمال جهاز الطبخ قد تكون شديدة الحرارة.

• قم بتنظيف و/أو استبدال الفلاتر بعد الفترة الزمنية المحددة انظر فقرة الصيانة والتنظيف.
• يجب أن يكون هناك تهوية كافية في الغرفة عند استخدام المدخنة في نفس الوقت الذي تستخدم فيه الأجهزة التي تستخدم الغاز أو أنواع الوقود الأخرى (لا تنطبق على الأجهزة التي تقوم بتفريغ الهواء داخل الغرفة فقط).

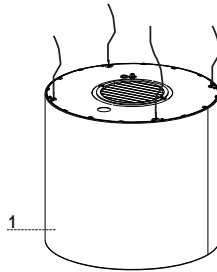
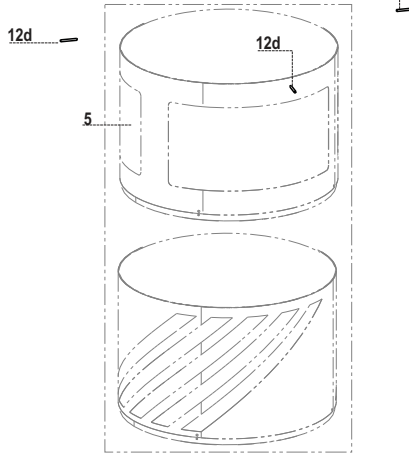
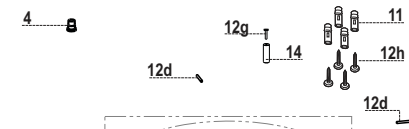
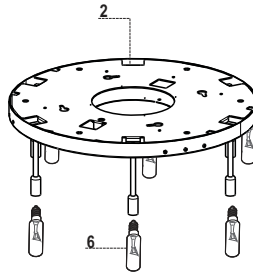
• يشير الرمز  على المنتج أو على العبوة إلى عدم التخلص من المنتج كنفائات منزلية عادية. بل يجب تسليمه إلى نقطة جمع نفائات متخصصة في إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. عند التأكد من التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة، فأنت تساعد بذلك في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة والصحة البشرية، والتي قد تقع بالفعل بسبب التعامل غير السليم مع المنتج كنفائات. لمزيد من المعلومات عن إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال على مكتب المدينة المحلي، أو خدمة التخلص من النفائات المنزلي، أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

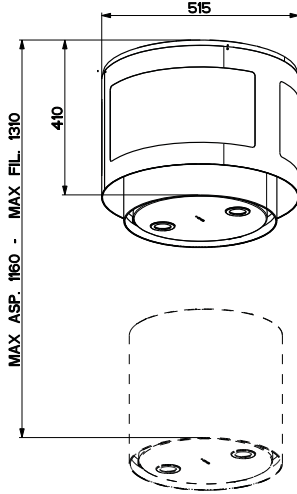
الخصائص

مكونات (طراز أبولو - جوبيتر Apollo-Jupiter)

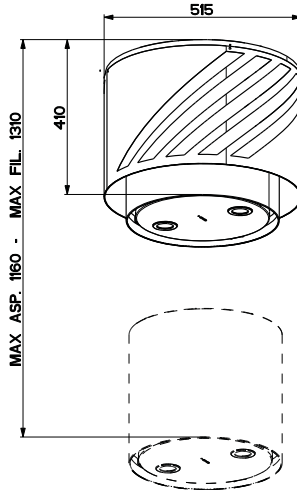
| المرجع الكمية | | مكونات المنتج | |
|---------------|-----|-----------------------------------------------------------|--|
| 1 | 1 | هيكل المدخنة كامل مع: التحكم، المصابيح، الفلاتر، الموتور. | |
| 1 | 2 | قاعدة داعمة للمدخنة (مع حامل النجف). | |
| 1 | 4 | ممر الكايل | |
| 1 | 5 | نجف | |
| 6 | 6 | مصابيح | |
| 1 | 14 | دقرة نهاية المسار. | |
| المرجع الكمية | | مكونات التركيب | |
| 4 | 11 | أوتاد بقطر 10 | |
| 4 | 12h | براغي 70 X M5 | |
| 4 | 12d | مسمار / برغي كروم لتثبيت الزجاج | |
| 1 | 12g | برغي للدقرة | |
| الكمية وثائق | | | |
| 1 | | كتيب التعليمات | |

APOLLO-JUPITER (20 Kg)





JUPITER



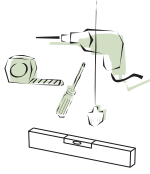
APOLLO

التركيب

- تم تصميم هذه المدخنة لتركب كسقف / أو كرف مستوقد فوق (650 مم على الأقل) سطح طيخ على شكل جزيرة:
- طراز الشافط: تفرغ الهواء للخارج تفرغ الهواء للخارج.
- طراز الفلتر: تفرغ الهواء للخارج إعادة تدوير داخلي.

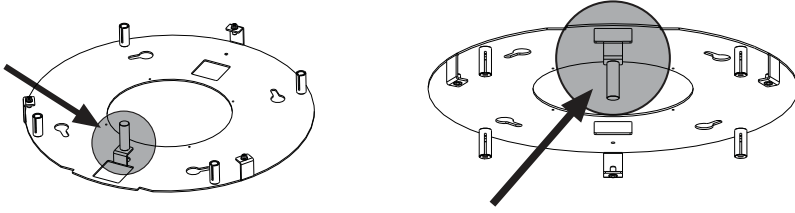
تنبيه: المدخنة: F-Light هي نظام مولف من مدخنة + نجفة، حيث هناك توصيلتين منفصلتين للكابل، توصيل كهربائي للمدخنة وآخر لنجفة الانارة.

مراحل عملية التركيب

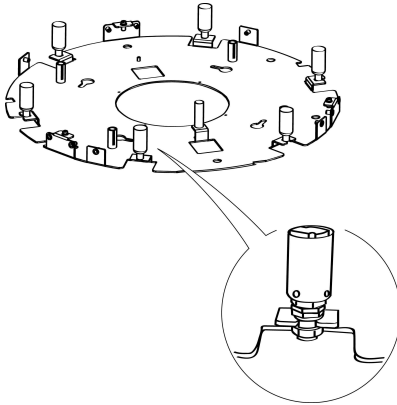


- التحضير للتركيب
- ثقب السقف/ الرف وتركيب لوحة الدعم
- توصيلات
- تركيب هيكل المدخنة
- التأكد من التشغيل
- التخلص من التغليف

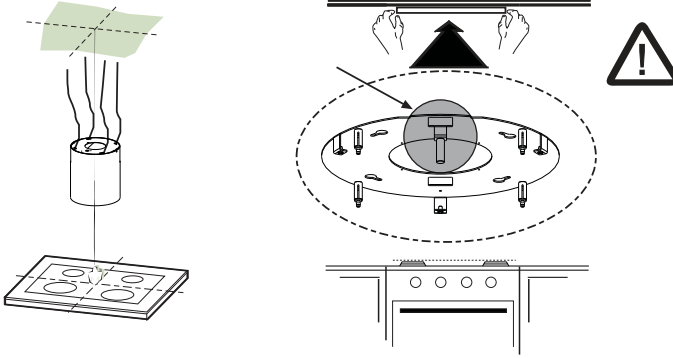
تركيب دقرة نهاية المسار



- فك مسامير البراغي الـ 3 التي تربط أجزاء اللوحة (من الأشكال و / أو أحجام مختلفة) بواسطة مفتاح مزود مع الجهاز.
- خذ الدقرة وثبتها باللوحة بواسطة البرغي المزود على المرحلة كما هو مبين في الشكل.



- في حال وجود حامل المصباح قم بتثبيتته على الدعامات المهيئية وهي تبدو على شكل محبس على الأطراف.
- تحذير: لا تقطع العلاقات التي تثبت الأسلاك.
- قم بتشديد البرغي المثبت لحامل المصباح على الدعامات بحيث تكون الأخيرة بين الحلقين الـ 2.

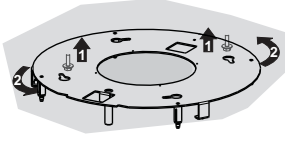


ثقب السقف/ الرف وتركيب لوحة الدعم

ثقب السقف/اللوحة الفاصلة عن السقف

- بواسطة خط الشاقول وازي مركز سطح الطبخ مع السقف/اللوحة الفاصلة.
- ضع على السقف/اللوحة القاعدة وانتبه الى دقرة نهاية المسار، وعند التركيب، بمواجهة سطح الطبخ (يجب عدم الخلط بين دقرة نهاية المسار وبين الـ 4 الآخرين لتثبيت حبال الحديد لتحريك المدخنة).
- ضع علامات مراكز ثقوب القاعدة.
- اثقب النقاط التالية:
- سقف الاسمنت المسلح: استعمل الوتد الثاني.
- للسقف من الطوب المنقوب، بسماكة مقاومة 20 مم: اثقب بقطر 10 مم (أدخل الأوتاد 11 المزودة).
- السقف الخشب: البرغي الثاني الخاص بالخشب (غير مزود).
- ألواح خشبية، بسماكة مقاومة 15 مم قم بثقب قطر 7 مم.
- ممر الكابيل الكهربائي اثقب بقطر 10 مم.
- (تنبيه: للمدخنة كابل كهربائي مباشر لتزويد المدخنة بالطاقة وكابل آخر مع مفتاح للإضاءة).
- قم بإحكامها، بشكل متقاطع واترك مسافة 4-5 مم عن السقف، برغيين:
- للسقف من الاسمنت المسلح، استعمل أوتاد خاصة بالاسمنت، غير مزودة مع الجهاز.
- للطوب ذو الفراغات، بسماكة مقاومة حوالي 20 مم، براغي 12h، المزودة مع الجهاز.
- للسقف الخشب، البراغي الخاصة بالخشب، غير مزود.
- للرف الخشب، براغي مع حشوات و صامولات غير مزودة.

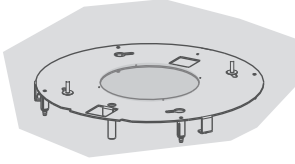
تركيب لوحة التثبيت



- ارفع لوحة التثبيت مع التأكد بوضع دقرة نهاية المسار في وضع أمامي.
- احشر العروات المعدة سابقاً بالسقف على البرغيين ثم قم بتدويرها حتى مركز تعديل العروة.
- قم بتشديد البرغيين واربط البرغيين الآخرين؛ وقبل الانتهاء من التشديد يمكنك إجراء تعديلات بواسطة التدوير، مع الانتباه الى عدم خروج البراغي من مكان عروة التعديل.

- التثبيت يجب أن يكون آمن سواء بالنسبة لثقل المدخنة أو التوتير الذي ينجم عن التحريك العرضي الغير مقصود لجوانب الجهاز المعلق. بعد الانتهاء من التثبيت تأكد من استقرار اللوحة.

- في جميع الحالات التي يكون فيها السقف ليس قوياً بما فيه الكفاية عند نقطة التعليق، يجب عند التركيب تقوية السقف باستخدام لوحات مناسبة وترتكز على أجزاء مقاومة من هيكل السقف.

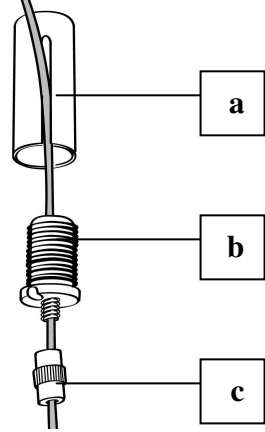
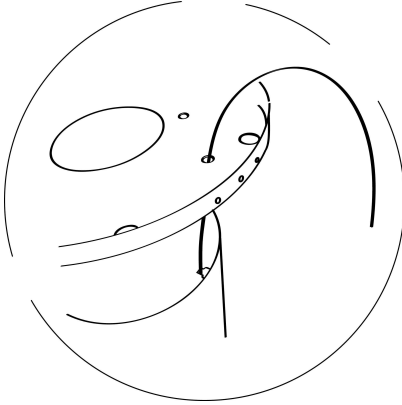


توصيل كابلات المدخنة - اللوحة

ملاحظة قبل المتابعة مع التثبيت من الضروري القيام برفع المدخنة الى ارتفاع 650 مم على الأقل من سطح الطبخ مستعيناً بداعم أو بمساعدة شخص ثانٍ.
 هذا الاجراء هو أساسي وغاية في الأهمية حيث سنقوم بتوصيل كابلات المدخنة على اللوحة في السقف. وغاية في الأهمية أن لا يقع وزن المدخنة على البنية.

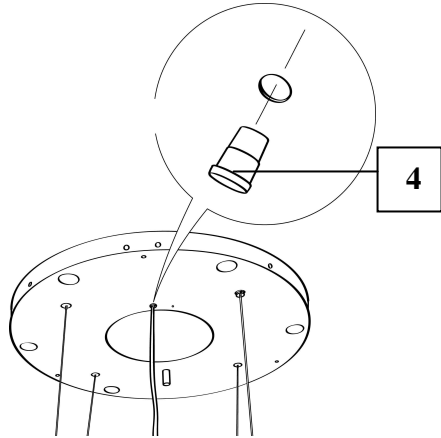


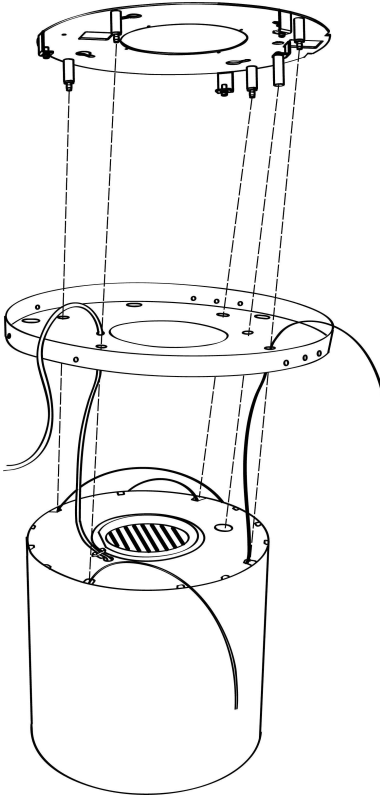
- يتكون نظام الربط من الكابلات الأربعة 4 من 3 أجزاء:
- دقرة ملولية (a) سبق تركيبها على لوحة القاعدة بالسقف.
- براغي حابسة للكابل (b) مزودة.
- مقبض للأمان (c) مزود.



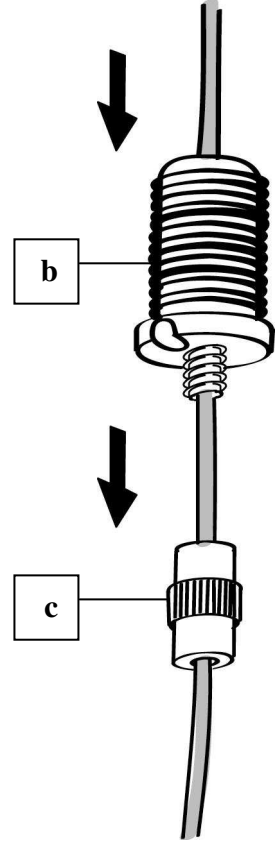
- قم بتمرير الـ 4 كابلات (معلقة بجسم المدخنة) في الثقوب المخصصة لها في غطاء اللوحة المركبة مسبقاً.

- أدخل مُحكِم رِبْط الكابل 4 في ثقب غطاء اللوحة وأدخل كابل التوصيل الكهربائي للمدخنة.
- تنبيه: لا تتلف أو تزيل المشبك الماسك لكابل الكهرباء للمدخنة.

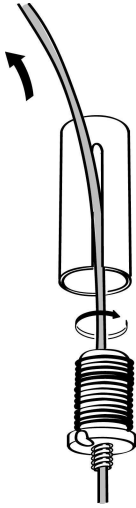




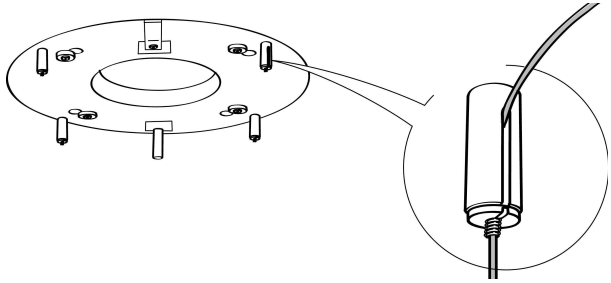
• انتبه لاتجاه اللوحة المثبتة بالسقف (دقرة نهاية المسار للوحة يتوازى مع ثقبيه فوق غطاء اللوحة وفوق جسم المدخنة).



- أدخل مقبض الأمان (c) في الكابلات الملولبة الخاصة بها تجاه الأعلى.
- أدخل براغي حبس الكابل (b) في الكابلات الخاصة بها.



- أدخل الكابلات في عروات الدقرة المولوية (a) وأحكم وربطها بالبراغي حابسة الكابل (b) على نفس الدقرات.



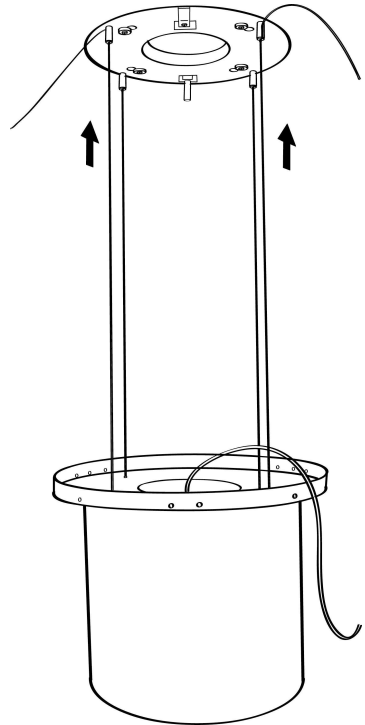
- في نهاية العملية يجب أن تكون النتيجة كما هو مبين بالرسم بالنسبة لجميع الكابلات الأربعة 4.

- عند الوصول الى هذه النقطة يكون لدينا جميع الكابلات الأربعة 4 موصولة باللوحة.

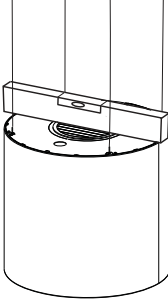
قم بشد الكابلات الى الأعلى بحيث تستطيع الحركة داخل براغي حابس الكابل وخارج عروة الدقرة التولوية.

هذا ممكن لأن المشبك حابس الكابل له نظام يسمح بمسار الكابل باتجاه واحد ويحبس مساره بالاتجاه المعاكس.

تأكد من أن الكابلات لها جميعاً نفس الطول لتسهيل عملية التسوية النهائية، والكابل الخلفي جبهة اليسار لا ينبغي أن يكون أبداً من غيره.

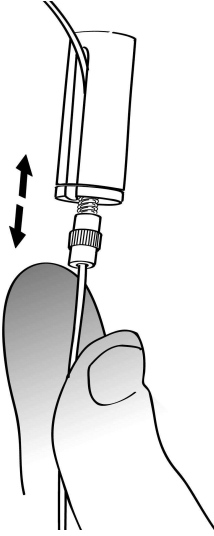


تسوية المدخنة



- من الضروري القيام بتسوية جسم المدخنة وذلك من أجل التشغيل السليم والتحرك الصحيح.
- تسوية المدخنة يكون من خلال ضبط دقرات الأمان.

- ضع ميزان الماء فوق المدخنة.



- اضغط تجاه الأعلى، على قبيضات الأمان "تنفك" حركة الكابل. ادخال أو اخراج الكابل من خلال برغي حابس الكابل يمكن من ضبط مستوى جسم المدخنة.
- عند الانتهاء من تسوية المدخنة، قم بإحكام مقابض الأمان.

تنبيه:

- تأكد من أن جميع الكابلات الأربعة 4 الداعمة مشدودة.
- تأكد من أن جميع الكابلات الأربعة 4 الداعمة لم تتضرر أثناء التركيب.
- ينبغي التنكي بأن الحد الأدنى للمسافة بين المدخنة و سطح الطبخ لا يقل عن 650 مم.
- الجسم المتحرك (جسم المدخنة) يجب أن تكون مجال حركته على الأكثر 900 مم في طراز ذو الفلاتر و 750 مم عند تركيب طقم طراز الشافط.

توصيلات

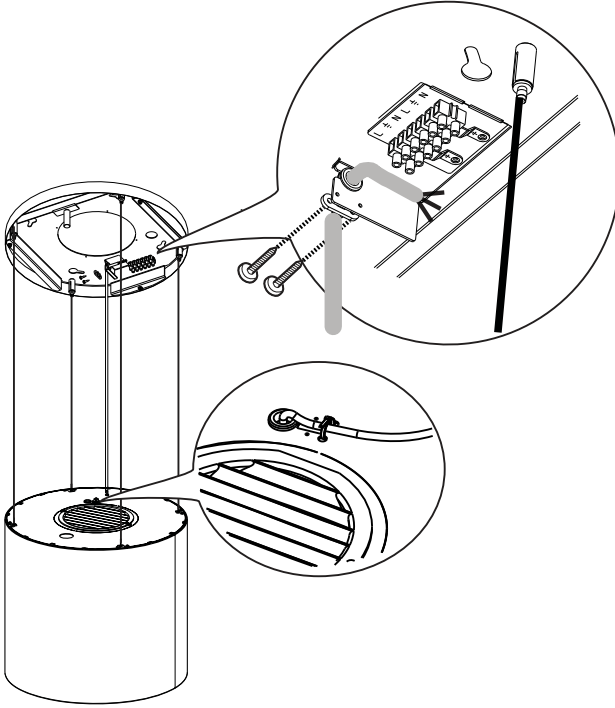
مخرج الهواء طراز الشافط

لتركيب المدخنة من الطراز الشافط يرجى الرجوع الى التعليمات المصاحبة لطاغم الشفط الخاص بالمدخنة.

مخرج الهواء طراز ذو الفلاتر

- افتح مجموعة الاضاءة بسحب التواء المخصص.
- اخلع الفلتر المضاد للشحوم.
- تأكد من من وجود الفلاتر الكربونية النشطة المضادة للروائح.

تركيب كابل امداد الطاقة



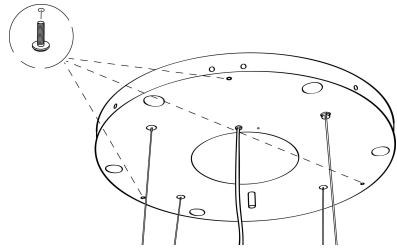
توصيل لا يقل عن 3 مم.

- قم بشد كابل امداد الطاقة وثبته على الركاب فوق اللوحة على السقف باستعمال اللسان المركب مسبقاً بواسطة برغيتين 2.
- قم بحشر محبس الربط المطاطي والموجود مسبقاً بكابل الامداد فب العروة لتجنب تلفه في المستقبل.
- قم بتوصيل المدخنة بشبكة التيار من خلال مفتاح مزدوج الأقطاب بفاتح توصيل لا يقل عن 3 مم.

- أزل الفلاتر المضادة للشحوم (انظر فقرة "الصيانة") وتأكد من أن كابل توصيل التيار موصول بطريقة صحيحة في مقبس المدخنة.
- عند هذه النقطة يمكن إزالة العارضة التي تحبس كابل تغذية التيار الكهربائي للمدخنة.
- بعد ذلك يمكن إجراء

تركيب غطاء اللوحة

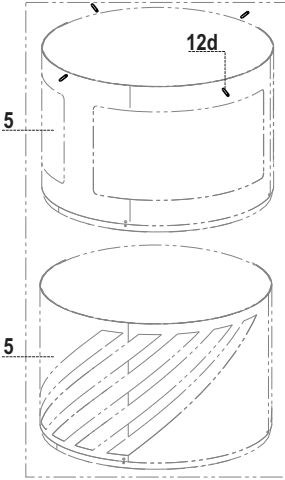
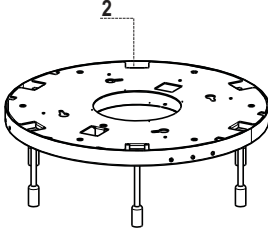
- أغلق اللوحة بغطائها باستعمال الـ 3 براغي التي قمت بازالتها مسبقاً والمفتاح وهي جميعها مزودة.



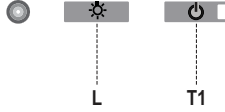
تركيب نجفة الإنارة

- قم بتركيب المصابيح في حامل المصباح.
- التركيب يتم بواسطة الضغط حتى النهاية وليس بتدويرها.

- ثبت النجفة 5 على اللوحة مع مقابض التنبيت 12d.



التحكم لوحة



| الزر | الوظيفة | الشاشة |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| L | إطفاء/ إشعال المصابيح | - |
| T1 | المدخنة منخفضة بالضغط لمدة 2 ثانية ترتفع المدخنة بالضغط الخفيف On/Off إشعال/إطفاء الموتور. | إطفاء/إشعال |
| | المدخنة مرتفعة أول ضغط : المدخنة تنخفض. الضغطة الثانية : تقف المدخنة. عند انتهاء الحركة يشعل الموتور على السرعة الثانية. | مطفى/مطفى |

تنبيه: ان ازرار تحكم المدخنة تتحكم فقط بوظائف المدخنة، الانارة يوجد لها توصيل ومفتاح مستقل عن المدخنة.

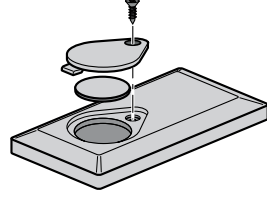
اليكترونياً يتم الكشف عن نوعين من الأعطال ويتم اعطاء اشارة على ذلك.

| ضوء ديود T1 | |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| وميض بطيء | تجاوز حد الحمل الكهربائي الزائد: في حالة وقوع حالة الحمل الزائد، تصدر اشارة العطل بها بواسطة وامض كل 2 ثانية على ضوء الديود T1 على لوحة المفاتيح .. تأكد من عدم وجود عوائق أثناء حركة المدخنة. تبقى هذه الاشارة ناشطه الى حين اعطاء امر فتح/اغلاق جديد للمدخنة. |
| وميض سريع | قطع مفتاح السلامة أثناء عملية الفتح في حال تدخل مفتاح السلامة بالقطع، فان العطل سوف يظهر من خلال ضوء الديود T1 حيث سوف يومض بسرعة (250 مل ثانية) مما يعني ان المدخنة تجاوزت مسارها يجب الإتصال بالخدمة الفنية أثناء العطل يمكن استخدام إضاءة المدخنة والموتور وعندما يكون الموتور منشعلاً فإن ضوء الديود T1 يظل يومض مشيراً الى أن هناك عطل لا يزال موجوداً. |

التحكم عن بعد

يتغذى جهاز التحكم عن بعد بالطاقة بواسطة بطارية قوتها 3 فولت من نوع CR2032 (غير مزودة مع الجهاز).

- لا تضع جهاز التحكم قريباً من المصادر الحرارية.
- لا تلقي البطاريات المنتهية في البيئة، بل ضعها في الحاويات الخاصة.



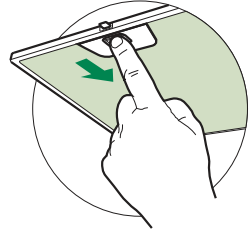
التحكم لوحة



| | | | |
|---|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| ⏻ | ⏻ | إطفاء/إشعال الموتور. | - |
| | ↕ | المدخنة مغلقة : - بالضغط قليلاً تبدأ المدخنة بالهبوط - في الضغط التالية تتوقف. - عند انتهاء الحركة يشعل الموتور على السرعة الثانية. | - |
| | | المدخنة مفتوحة: - بالاستمرار بالضغط لمدة 2 ثانية تنشط الحركة بالصعود وتتوقف عند نهاية المسار . - بالضغط قليلاً تتوقف الحركة (قبل نهاية المسار). - بالضغط الخفيف On/Off إشعال/إطفاء الموتور. - بالاستمرار بالضغط لمدة 2 ثانية تنشط الحركة بالصعود. - إذا كان الموتور منشعلاً، اقف تشغيل الموتور أولاً ثم قم بتسيير الحركة. | - |
| | % | - | - |
| ☀ | | إطفاء /إشعال مصابيح المدخنة. | - |
| ⚙ | ⚙ | التشغيل المكثف - يمكن تنشيطه فقط عندما تكون المدخنة في الأسفل وعندما يتم تنشيط وظيفة التأخير delay أو 24h. - تنشط السرعة المركزة عند أي سرعة. - لإبطال الوظيفة يكفي الضغط مجدداً على نفس الزر أو قم بإطفاء الموتور. - فترة هذه السرعة هي 6 دقائق- . في نهاية الـ 6 دقائق يعود النظام تلقائياً إلى السرعة السابقة. | مصباح الديود الموجود على زر الموتور (في التحكم بالمدخنة)، يومض مرة واحدة 1 بالثانية. |
| | | الضغط الخفيف على وظيفة التشغيل المتأخر delay: يمكن تنشيط الوظيفة فقط إذا كانت وظيفة تشغيل المركز أو 24h غير منشطة. تنشط أو تعطل الإطفاء الكامل للمدخنة (الموتور+ الإضاءة) بعد 30 دقيقة: لتعطيل وظيفة التأخير يمكن إعادة الضغط على نفس الزر أو بواسطة إطفاء الموتور. | مصباح الديود الموجود على زر الموتور (في التحكم بالمدخنة)، يومض مرة كل 0,5 ثانية. |
| ⏻ | ⏻ | بالضغط المستمر لمدة 2 ثانية لوظيفة 24H: يمكن تنشيط الوظيفة فقط إذا كانت وظيفة تشغيل المركز أو وظيفة التأخير delay غير منشطة. يفعل ويظل وظيفة 24 ساعة لمدة 10 دقائق كل ساعة، لمدة 24 ساعة. في نهاية المدة تتوقف الوظيفة. | مصباح الديود الموجود على زر الموتور (في التحكم بالمدخنة)، يومض مرة كل 2 ثانية. |
| | | | - |
| | + | زيادة سرعة الموتور. | - |
| | - | خفض سرعة التشغيل. | - |

فلتر معدني مضاد للشحوم

شهرين من الاستعمال أو 2 يمكن غسله في غسالة الأواني، من الضروري غسله كل أكثر عند الضرورة، وذلك عند استعماله بشكل مركز.



تنظيف الفلتر المعدني المضاد للشحوم

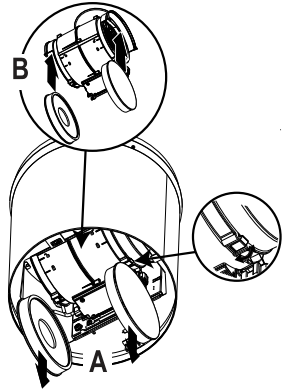
- افتح مجموعة الإضاءة بواسطة سحبها من التحزيز المخصص.
- اخلع الفلتر بدفعه للجهة الخلفية من المجموعة ثم اسحبه في ذات الوقت بالكامل تجاه الأسفل.
- إغسل الفلتر مع الحذر من ثنيه واتركه يجف قبل إعادة تركيبه.
- عند إعادة التركيب احرص على الحفاظ على المقبض باتجاه الخارج.
- أعد إغلاق مجموعة الإضاءة.

فلتر الكربون النشط المضاد للروائح (نسخة الفلتر)

يمكن غسله ولا إعادة تدويره، يجب تبديله بعد 4 أشهر من الاستعمال أو أقل من هذه المدة، في حال الاستعمال المكثف.

عملية التبديل

- افتح مجموعة الإنارة.
- اخلع الفلتر المضاد للشحوم.
- أزل فلتر الكربون النشط المضاد للروائح كما هو موضح (A).
- قم بتركيب الفلتر الجديدة، كما هو موضح (B).
- أعد تركيب الفلتر المضاد للشحوم، وكذلك اغلق مجموعة الإنارة.



إنارة

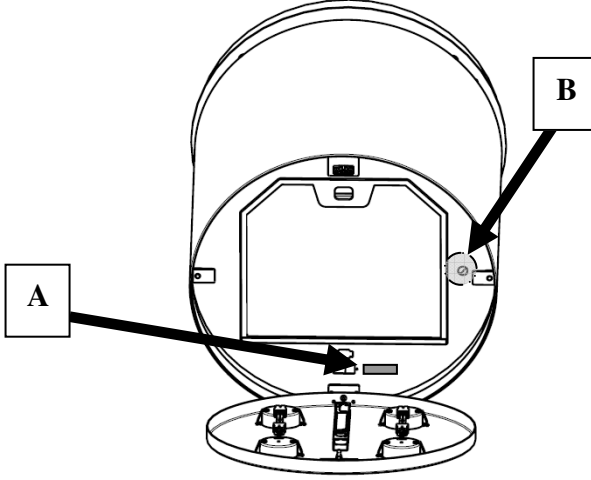
- عند تبديلها يجب طلب الخدمة الفنية. ("عند الرغبة بشرائها راجع الخدمة الفنية")

إضاءة النجفة

| | |
|---------------------------|-------------------|
| G9 -- استهلاك منخفض 9 واط | Apollo Jupiter |
|---------------------------|-------------------|

توجيهات اضافية لمن يقوم بالتركيب

- افتح مجموعة الإضاءة بواسطة سحبها من التحزيز المخصص.
- قم بلصق البطاقة، التي تبين نوع المصباح، فوق المدخنة كما هو مبين (مرجع A)



اجراءات تتخذ في حالات أعطال الحرارة

1. تأكد من أن الفيوزات تم ادخالها بالشكل الصحيح وأنها غير محترقة، في حال استبدالها قم بفتح مجموعة الإضاءة وفك علبة الفيوز وبدله بأخر من نفس المواصفات (المرجع B).
2. تأكد من أن جسم المدخنة مستوي (بواسطة ميزان الماء).
3. تأكد من أن الكابلات الأربعة مشدودة بنفس الدرجة. الكابل الخلفي الأيسر لا يجب أن يكون مرخياً ومختلفاً عن الآخرين.
4. اذا لم تحل المشكلة بالاجراءات السابقة الذكر فيجب استدعاء الصيانة.



Franke S.p.a.
Via Pignolini,2
37019 Peschiera del Garda (VR)
www.franke.it